

Dan id-dokument gie magħmul bil-hsieb li jintuża bħala ghoddha ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tieghu

► B

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1881/2006

tad-19 ta' Dicembru 2006

li tiffissa l-livelli massimi ta' certi kontaminanti fl-oggetti ta' l-ikel

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(ĠGU L 314M, 1.12.2007, p. 558)

Emendat minn:

Ġurnal Uffiċjali

		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1126/2007 tat-28 ta' Settembru 2007	L 255	14	29.9.2007
► <u>M2</u>	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 565/2008 tat-18 ta' Ġunju 2008	L 160	20	19.6.2008
► <u>M3</u>	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 629/2008 tat-2 ta' Lulju 2008	L 173	6	3.7.2008
► <u>M4</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 105/2010 tal-5 ta' Frar 2010	L 35	7	6.2.2010
► <u>M5</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 165/2010 tas-26 ta' Frar 2010	L 50	8	27.2.2010
► <u>M6</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 420/2011 tad-29 ta' April 2011	L 111	3	30.4.2011

▼B**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1881/2006****tad-19 ta' Diċembru 2006****li tiffissa l-livelli massimi ta' certi kontaminanti fl-oġġetti ta' l-ikel**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 315/93 tat-8 ta' Frar 1993 li jistabbilixxi il-proċeduri tal-Komunità ghall-kontaminanti fl-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 466/2001 tat-8 ta' Marzu 2001 li jiffissa l-livelli massimi ta' certi kontaminanti fl-oġġetti ta' l-ikel⁽²⁾ ġie emendat sostanzjalment hafna drabi. Huwa neċċessarju li jerġgħu jiġu emendati l-livelli massimi ta' certi kontaminanti biex tiġi kkunsidrata l-informazzjoni gdida u l-iżviluppi fil-Codex Alimentarius. Fl-istess hin, it-test għandu, fejn jixraq, jiġi ċċarat. Ir-Regolament (KE) Nru 466/2001 għandu għalhekk jiġi sostitwit.
- (2) Huwa essenziali, sabiex issir protezzjoni tas-sahha pubblika, li l-kontaminanti jinżammu f'l-livelli li huma aċċettabbli tossikologikament.
- (3) Minħabba d-disparitajiet bejn il-ligħejji ta' l-Istati Membri u r-riskju konsegwenti ta' tagħwig fil-kompetizzjoni, għal uhud mill-kontaminanti huma meħtieġa mizuri Komunitarji sabiex tiġi żgurata l-unità tas-suq filwaqt li jinżamm il-prinċipju tal-proporzjonalità.
- (4) Il-livelli massimi għandhom jiġu ffissati fuq livell strett li jkun jista' jintla haq b'mod ragonevoli permezz ta' prattiki agrikoli, ta' sajd u ta' manufattura tajbin u bil-konsiderazzjoni tar-riskju li huwa relatax mal-konsum ta' l-ikel. Fil-każ tal-kontaminanti li huma kkunsidrati karċinoġeni ġenotossici jew fil-każ fejn l-esponent kurrenti tal-popolazzjoni jew ta' gruppi vulnerabbli fil-popolazzjoni huwa qrib jew oghla mill-konsum tollerabbli, il-livelli massimi għandhom jiġu ffissati fuq livell li jkunu baxxi kemm jista' jintla haq (ALARA). Tali avviċinamenti jaċċertaw li l-operaturi fil-kummer ta' l-ikel japplikaw mizuri ghall-prevenzjoni u t-tnaqqis tal-kontaminazzjoni sakemm huwa possibbli sabiex jipproteġu s-sahha pubblika. Aktar minn hekk huwa xieraq ghall-protezzjoni tas-sahha tat-trabi u t-tfal żgħar, li jiffurmaw grupp vulnerabbli, li jiġi stabbilit l-iktar livell baxx, li jista' jinkiseb permezz tal-ġhażla stretta tal-materja prima użata fil-manifattura ta' l-ikel tat-trabi u l-ikel tat-tfal żgħar. Il-ġhażla bir-reqqa tal-materja prima hija xierqa wkoll ghall-produzzjoni ta' certi oġġetti ta' l-ikel spċċifici bħalma huma l-granza ghall-konsum mill-bniedem.

⁽¹⁾ GU L 37, 13.2.1993, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 284, 31.10.2003, p. 1).

⁽²⁾ GU L 77, 16.3.2001, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-ahhar bir-Regolament (KE) Nru 199/2006 (GU L 32, 4.2.2006, p. 32).

▼B

- (5) Sabiex il-livelli massimi jkunu jistgħu jiġu applikati għall-oġġetti ta' l-ikel imnixxfin, ipproċessati u komposti, fejn ma ġew stabiliti ebda livelli massimi Komunitarji, l-operaturi fil-kummerċ ta' l-ikel għandhom jipprovd konċentrazzjoni speċifika u fatturi ta' dilwizzjoni akkumpanjati minn *data* sperimental li tiġġustifika l-fattur post.
- (6) Sabiex tkun aċċertata l-protezzjoni effiċjenti tas-sahha pubblika, l-prodotti li fihom il-kontaminanti li huma oħla mil-livelli massimi m'għandhomx jitqiegħdu fis-suq bhala tali, wara t-taħlit ma' oġġetti ta' l-ikel oħrajn jew użati bhala ingredjent f'ikel iehor.
- (7) Huwa magħruf li lis-issortjar jew trattamenti fīžiċċi oħrajn jagħti l-possibbiltà ta' tnaqqis tal-kontenut ta' l-alfatossini ta' konsenji ta' ġwież ta' l-art, ġwież, frott imnixxef u qamħirrum. Sabiex jitnaqqusu l-effetti fuq il-kummerċ, jixraq li jiġi permess kontenut ta' alfatossini oħla għal dawk il-prodotti li mhumiex mahsuba ghall-konsum dirett mill-bniedem jew bhala ingredjent fl-oġġetti ta' l-ikel. F'dawn il-każi, il-livelli massimi ta' l-alfatossini għandhom jiġu ffissati bil-konsiderazzjoni ta' l-effettivitā tat-trattamenti msemmija hawn fuq għat-tnaqqis tal-kontenut ta' l-alfatossini fil-ġwież ta' l-art, fil-ġwież, fil-frott imnixxef u fil-qamħirrum sa' livelli li huma taħt il-limiti ta' kontenut massimu stipulati għal dawk il-prodotti li huma mahsuba ghall-konsum dirett mill-bniedem jew ghall-użu bhala ingredjent fl-oġġetti ta' l-ikel.
- (8) Sabiex jingieb fis-seħħi l-infurzar effettiv tal-livelli massimi ta' certi kontaminanti f'certi oġġetti ta' l-ikel, jixraq li jiġu pprovduti dispożizzjonijiet xierqa ta' tikkettjtar għal dawn il-każi.
- (9) Minħabba l-kondizzjonijiet klimatiċi ta' certi Stati Membri, huwa diffiċċi li jiġi aċċertat li l-livelli massimi ma jiġux maqbuża għall-hass frisk u ghall-ispinaċi friski. Dawn l-Istati Membri għandhom jingħataw permess għal perijodu temporanju sabiex ikomplu jawtorizzaw il-bejgh fis-suq tal-hass frisk u ta' l-ispinaċi frisk ikkoltivat u maħsub għall-konsum fit-territorju tagħhom b'kontenut ta' nitrat li huwa oħla mil-livelli massimi. Il-produtturi tal-hass u ta' l-ispinaċi stabbiliti fl-Istati Membri li nghataw dawn l-awtorizzazzjonijiet imsemmija għandhom progressivament jimmodifikaw il-metodi agrikoli tagħhom billi jaġġi kien il-praktiki ta' agrikoltura tajba rrakkmandati fuq livell nazzjonali.
- (10) Ċerti speci ta' hut li joriginaw mir-regjun Baltiku jistgħu jinkludu livelli għoljin ta' dijossini u ta' PCBs li jixbhu lid-dijossini. Proporzjonijiet simifikanti ta' dawn l-ispeci ta' hut mir-regjun Baltiku mhux ser jikkonformaw mal-livelli massimi u għalhekk ser jiġu esklużi mid-dieta. Hemm indikazzjonijiet li l-esklużjoni tal-hut mid-dieta jista' jkollha impatt sanitarju negattiv fuq ir-regjun Baltiku.

▼B

- (11) L-Iżvezja u l-Baltiku għandhom sistema fis-sehh li għandha l-kapaċitā li taċċerta li l-konsumaturi huma infurmati sew dwar ir-rakkomandazzjonijet ta' dieta li jikkonċernaw ir-restrizzjonijiet fuq il-konsum ta' hut mir-reġjun Baltiku permezz ta' gruppi identifikabbli tal-popolazzjoni sabiex jevitaw ir-riskji sanitariji potenzjali. Għalhekk, jixraq li tingħata deroga lill-Finlandja u l-Iżvezja sabiex jitqiegħdu fis-suq ghall-perijodu temporanju certi speci ta' hut li joriginaw mir-reġjun Baltiku u li huma mahsuba għall-konsum fit-territorju tagħhom b'livelli ta' dijossini u ta' PCBs li jixbhu d-dijossini li huwa oħla minn dawk stipulati f'dan ir-Regolament. Il-miżuri neċċesarji għandhom jiġu implimentati sabiex ikun aċċertat li l-hut u l-prodotti tal-hut ma jikkonformawx mal-livelli massimi ma jitqiegħdu fis-suq fi Stati Membri oħra. Il-Finlandja u l-Iżvezja jirrappurtaw kull sena lill-Kummissjoni r-riżultati tal-monitoraġġ tagħhom tal-livelli tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini mir-reġjun Baltiku u l-miżuri għad-dijossini u għall-PCBs li jixbhu d-dijossini mir-reġjun Baltiku.
- (12) Sabiex ikun aċċertat il-livelli massimi jiġu infurzati b'mod uniformi, l-istess kriterji ta' kampjunar u l-istess kriterji ta' rendiment fl-analizi għandhom jiġu applikati mill-awtoritajiet kompetenti fil-Komunità. Huwa għaldaqstant importanti li r-riżultati analitici jiġu rrappurtati u interpretati b'mod uniformi. Il-miżuri fir-rigward tal-kampjunar u ta' l-analizi spċifikati f'dan ir-Regolament jipprovd għal regoli uniformi dwar rappurtar u interpretazzjoni.
- (13) Għal certi kontaminanti, l-Istati Membri u l-partijiet interessati għandhom jimmonitorjaw u jirrappurtaw il-livelli, kif ukoll il-progress fir-rigward ta' l-applikazzjoni u l-miżuri preventivi, sabiex jippermettu lill-Kummissjoni li tivvaluta l-htieġa ta' modifika tal-miżuri eżistenti jew tadotta miżuri addizzjonal.
- (14) Kull livell massimu adottat fuq livell Komunitarju jista' jkun soġġett għal reviżjoni sabiex jittieħdu in konsiderazzjoni l-avvanzi fix-xjenza u l-konoxxenza teknika u t-titjib fil-prattiki tajbin ta' agrikoltura, sajd u manifattura.
- (15) Il-granza u ż-żrieragħ jistgħu jitqiegħdu fis-suq għall-konsum dirett mill-bniedem u huwa għalhekk xieraq li jiġi stabilit livell massimu għad-deoxynivalenol u ż-zearalenone għal dawn il-komoditajiet.
- (16) Il-Codex Alimentarius iffissa reċentement il-livell massimu għaċ-ċomb fil-ħut li huwa aċċettat mill-Komunità. Huwa għalhekk xieraq li tiġi mmodifikata d-dispozizzjoni kurrenti għaċ-ċomb fil-ħut kif jixraq.
- (17) Ir-Regolament Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistipula regoli spċifici ta' l-iġjene għall-ikel li joriginaw mill-annimali (⁽¹⁾) jiddefinixxi l-oġgetti ta' l-ikel li joriginaw mill-annimali, u b'konsegwenza ta' dan l-inklużjonijiet fir-rigward ta' l-oġgetti ta' l-ikel li joriginaw mill-annimali għandhom jiġi emendati f'ċerti kaži skond it-terminoloġija użata f'dak ir-Regolament.

⁽¹⁾ GU L 139, 30.4.2004, p. 55, kif ikkoreġut bil-ĠU L 226, 25.6.2004, p. 22. Ir-Regolament kif emendat l-ahħar bir-Regolament (KE) Nru 1662/2006 (GU L 320, 18.11.2006, p. 1).

▼B

- (18) Huwa mehtieġ li jiġi pprovdut li l-livelli massimi tal-kontaminanti ma japplikawx ghall-oggetti ta' l-ikel li tqieghdu legalment fuq is-suq Komunitarju qabel id-data ta' l-applikazzjoni ta' dawn il-livelli massimi.
- (19) Fir-rigward tan-nitrati, il-ħxejjex huma sors ewlieni għall-konsum uman tan-nitrati. Il-Kumitat Xjentifiku ta' l-Ikel (SCF) stipula fl-opinjoni tiegħu tat-22 ta' Settembru 1995 (¹) li l-konsum totali tan-nitrati huwa normalment inqas sew mill-konsum accettabbli ta' kuljum (ADI) ta' 3,65 mg/kg ta' piż tal-ġisem (bw). Hu rrakkomanda, madanakollu, t-tkomplija ta' l-isforzi biex jitnaqqas l-esponiment tan-nitrat minhabba l-ikel u l-ilma.
- (20) Minħabba li l-kondizzjonijiet klimatiċi għandhom influenza ewlenja fuq il-livelli tan-nitrati f'ċerti ħxejjex bħalma huma l-hass u l-ispinaċi, livelli massimi differenti għandhom b'hekk jiġu ffissati skond l-istajjun.
- (21) Fir-rigward ta' l-*alfatossini*, l-SCF ta l-opinjoni tiegħu fit-23 ta' Settembru 1994 li l-alfatossini huma karċinogeni ġenotossici (²). Skond dik l-opinjoni, jixraq li jiġi limitat il-kontenut totali ta' l-alfatossini ta' l-ikel (somma ta' l-alfatosini B_1 , B_2 , G_1 u G_2) kif ukoll il-kontenut ta' l-alfatossina B_1 biss li huwa l-kompost tossiku l-iktar perikoluz. Ghall-alfatossina M_1 fl-ikel tat-trabi u l-ikel tat-tfal żgħar, tnaqqis possibbli tal-livell kurrenti massimu għandu jiġi kkunsidrat fid-dawl ta' l-iżviluppi fil-proċeduri analitici.
- (22) Fir-rigward ta' l-*Ochratoxin A* (OTA), l-SCF adotta opinjoni xjentifika fis-17 ta' Settembru 1998 (³). Valutazzjoni tal-konsum fid-dieta ta' l-OTA mill-popolazzjoni tal-Komunità saret (⁴) fil-qafas tad-Direttiva tal-Kunsill 93/5/KEE tal-25 ta' Frar 1993 dwar l-assistenza għall-Kummissjoni u l-koperazzjoni mill-Istati Membri fl-eżaminazzjoni xjentifika tal-mistoqsijiet li jirrigwardaw l-ikel (⁵) (SCOOP). L-Awtoritā Ewropea ta' l-ikel (EFSA) adottat fuq rikiesta tal-Kummissjoni opinjoni xjentifika aġġornata fir-rigward ta' l-*ochratoxin A* fl-ikel fl-4 ta' April 2006 (⁶) u hadet in konsiderazzjoni l-informazzjoni xjentifika u l-kosum ta' kull ġimħa tollerabbli (TWI) ta' 120 ng/kg b.w.

(¹) Rapporti tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-ikel, it-38 serje, Opinjoni tal-Kumiata Xjentifiku ghall-ikel dwar in-nitrati u n-nitriti, p. 1, http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/reports/scf_reports_38.pdf

(²) Rapport tal-Kumitat Xjentifiku ghall-ikel il-35 serja, Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku ghall-ikel dwar l-alfatossini, l-*ochratoxin A* u l-*patulin*, p. 45, http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/reports/scf_reports_35.pdf.

(³) Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-ikel ghall-*Ochratoxin A* (li għejt espressa fis-17 ta' Settembru 1998) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out14_en.html.

(⁴) Rapporti dwar hidmiex għall-koperazzjoni xjentifika, Hidma 3.2.7 “Valutazzjoni tal-konsum fid-dieta ta’ l-*Ochratoxin A* mill-popolazzjoni ta’ l-Istati Membri ta’ l-UE”, 153 p. http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/task_3-2-7_en.pdf.

(⁵) GU L 52, 4.3.1993, p. 18.

(⁶) Opinjoni tal-Bord Xjentifiku dwar il-kontaminanti fil-Katina Alimentari ta’ l-EFSA fuq talba tal-Kummissjoni fir-rigward ta’ l-*ochratoxin A* fl-ikel. http://www.efsa.europa.eu/etc/medialib/efsa/science/contam/opinions/1521.Par.0001.File.dat/contam_op_ej365_ochratoxin_a_food_en1.pdf.

▼B

- (23) Skond dawn l-opinjonijiet, jixraq li jiġu stipulati livelli massimi għaċ-ċereali, prodotti taċ-ċereali, frott tad-dielja mnixxef, kafe mixwi, inbid, meraq ta' l-gheneb u ikel tat-trabi u tat-tfal żgħar, li kollha kemm huma jikkontribwixxu b'mod sinifikanti ghall-esponiment ġenerali tal-bniedem ghall-OTA jew ghall-esponiment ta' gruppi vulnerabbli ta' konsumaturi bħalma huma t-tfal.
- (24) L-appropjatezza ta' l-istipular tal-livelli massimi ghall-OTA fl-oġġetti ta' l-ikel bħalma huma l-frott imnixxef li mhux frott imnixxef tad-dielja, il-kakaw u prodotti tal-kakaw, hwawar, birra u likorizja, kif ukoll reviżjoni tal-livelli massimi eżistenti, partikolarmen ghall-OTA fil-frott imnixxef tad-dielja, għandha tigi kkunsidrata fid-dawl ta' l-opinjoni reċenti ta' l-EFSA.
- (25) Fir-rigward tal-patulin, l-SCF ikkonfermaw fil-laqgħa tagħhom tat-8 ta' Marzu 2000 il-konsum massimu tollerabbli ta' kuljum proviżorju (PMTDI) ta' 0,4 µg/kg bw ghall-patulin ⁽¹⁾.
- (26) Fl-2001, saret ħidma SCOOP “Valutazzjoni tal-konsum fid-dieta ghall-patulin mill-popolazzjoni ta' l-Istati Membri ta' l-UE” fil-qafas tad-Direttiva 1993/5/KEE ⁽²⁾.
- (27) Skond dik il-valutazzjoni u bil-konsiderazzjoni tal-PMTDI, il-livelli massimi għandhom jiġu stipulati ghall-patulin f'ċerti oġġetti ta' l-ikel ghall-protezzjoni tal-konsumaturi minn kontaminazzjoni inaċċettabbli. Dawn il-livelli massimi għandhom jiġu riveduti u, jekk hu neċċasarju, jitnaqqsu bil-konsiderazzjoni tal-progress xjentifiku u l-konoxxenza teknoloġika u l-implementazzjoni tar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/598/KE tal-11 ta' Awissu 2003 dwar il-prevenzjoni u tnaqqis tal-kontaminazzjoni mill-patulin fil-meraq tat-tuffieħ u l-ingredjenti tal-meraq tat-tuffieħ f'xorb ieħor ⁽³⁾.
- (28) Fir-rigward tat-tossini tal-Fusarium l-SCF adotta ħafna opinjonijiet li jivvalutaw id- *deoxynivalenol* f'Dicembru ta' l-1999 ⁽⁴⁾ u stabbilixxa konsum ta' kuljum tollerabbli (TDI) ta' 1 µg/kg b.w., *zearalenone* f'Ġunju ta' l-2000 ⁽⁵⁾ u stabbilixxa TDI temporanju ta' 0,2 µg/kg b.w., *fumonisins* f'Ottubru 2000 ⁽⁶⁾ (aġġornat f'April 2003) ⁽⁷⁾ stabbilixxa TDI ta' 2 µg/kg b.w., *nivalenol* f'Ottubru 2000 ⁽⁸⁾ stabbilixxa TDI tempornaju ta'

⁽¹⁾ Minuti mill-120 Laqgħa tal-Kumitat Xjentifiku ghall-Ikel li saret fit-8 ta' Marzu 2000 fi Brussell, stqarrija mill-Minuti dwar patulin. http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out55_en.pdf.

⁽²⁾ Rapporti dwar hidmet ghall-koperazzjoni xjentifika, Hidma 3.2.8 “Valutazzjoni tal-konsum fid-dieta tal-Patulin mill-popolazzjoni ta' l-Istati Membri ta' l-UE”. http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/3.2.8_en.pdf.

⁽³⁾ GU L 203, 12.8.2003, p. 34.

⁽⁴⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel fuq it-tossini *Fusarium* Parti 1: *Deoxynivalenol* (DON), (expressa fit-2 ta' Dicembru 1999) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out44_en.pdf.

⁽⁵⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel fuq it-tossini *Fusarium* Parti 2: *Zearalenone* (ZEA), (expressa fit-22 ta' Ĝunju 2000) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out65_en.pdf.

⁽⁶⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel fuq it-tossini *Fusarium* Parti 3: *Fumonisins* B₁ (FB₁) (expressa fis-17 ta' Ottubru 2000) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out73_en.pdf.

⁽⁷⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel ghall-*Fumonisins* B₁, B₂ u B₃ (li ġiet espressa fl-4 ta' April 2003) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out185_en.pdf.

⁽⁸⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel fuq it-tossini *Fusarium* Parti 4: *Nivalenol* (adottata fid-19 ta' Ottubru 2000) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out74_en.pdf.

▼B

0,7 µg/kg b.w., tossini T-2 u HT-2 f'Mejju 2001 (¹) stabbilixxa TDI ikkombinat temporanju ta' 0,06 µg/kg b.w. u t-trichothecenes bhala grupp fi Frar 2002 (²).

- (29) Fil-qafas tad-Direttiva 93/5/KEE il-hidma SCOOP "Gbix ta' data dwar okkorrenza tat-tossini tal-*Fusarium* fl-ikel u valutazzjoni tal-konsum fid-dieta mill-popolazzjoni ta' l-Istati Membri ta' l-UE" ingiebet fis-sehh u giet iffinalizzata f'Settembru 2003 (³).
- (30) Skond l-opinjionijiet xjentifici u l-valutazzjoni tal-konsum fid-dieta, jixraq li jiġu stipulati livelli massimi għad-deoxynivalenol, zearalenone u l-fumonisins. Fir-rigward tal-fumonisins, il-monitoraġġ mir-riżultati ta' kontroll tal-hsad reċenti jindika li l-qamhirrum u l-prodotti tal-qamhirrum jista' jkun ikkontaminat sew bil-fumonisins u jixraq li l-miżuri jittieħdu biex jiġu evitati tali qamhirrum u prodotti tal-qamhirrum li huma kkontaminati sew milli jidħlu fil-katina alimentari.
- (31) Stimi ta' konsum jindikaw li l-preżenza tat-tossini T-2 u HT-2 tista' tkunu ta' rilevanza għas-sahha pubblika. Għalhekk, l-izvilupp ta' metodu rakkommandabbi u sensittiv, il-ġbir ta' iktar data ta' okkorrenza u iktar investigazzjonijiet/ricerka fil-fatturi involuti fil-preżenza tat-tossina T-2 u HT-2 fċ-ċereali u l-prodotti taċ-ċereali, partikolarment fil-hafur u prodotti tal-hafur, huma meħtieġa u huma ta' priorità għolja.
- (32) Mhux neċċessarju minnhabba il-ko-okkorrenza li jiġu kkunsidrati miżuri specifiċi għat-3-acetyl deoxynivalenol, 15-acetyl deoxynivalenol u fumonisin B₃, minnhabba li l-miżuri meħtieġa fir-rigward ta' partikolarment id-deoxynivalenol u fumonisin B₁ u B₂ għandhom jipproteġu wkoll il-popolazzjoni umana mill-esponent īnaċċettabbli mit-3-acetyl deoxynivalenol, 15-acetyl deoxynivalenol u l-fumonisin B₃ L-istess japplika għan-nivalenol li għalihom sa ġertu punt il-grad tal-ko-okkorrenza mad-deoxynivalenol jista' jiġi osservat. Aktar minn hekk, l-esponent tal-bniedem għan-nivalenol huwa stmat li huwa b'mod sinifikanti taħt it-t-TDI. Fir-rigward tat-trichothecenes li huma kkunsidrati fil-hidma SCOOP li tissemma' hawn fuq, bħalma huwa t-3-acetyldeoxynivalenol, 15-acetyldeoxynivalenol, fusarenon-X, T2-triol, diacetoxyscirpenol, neosolaniol, monoacetoxyscirpenol u verrucol, l-informazzjoni limitata disponibbli tindika li ma' dawn ma jinstabux f'ambitu wiesa' u l-livelli misjuba huma ġeneralment baxxi.

(¹) Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-ikel fuq it-tossini *Fusarium* Parti 5: Tossini T-2 u HT-2 (adottata fit-30 ta' Mejju 2001) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out88_en.pdf.

(²) Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-ikel fuq it-tossini *Fusarium* Parti 6: Valutazzjoni tal-Grupp tat-tossini T-2, HT-2, nivalenol u deoxynivalenol. (adottata fis-26 ta' Frar 2002) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out123_en.pdf.

(³) Rapporti dwar hidmiex tal-koperazzjoni xjentifika, Hidma 3.2.10 "Gbix tad-data ta' okkorrenza dwar it-tossini tal-*Fusarium* fl-ikel u valutazzjoni tal-konsum fid-dieta mill-popolazzjoni ta' l-Istati Membri ta' l-UE". <http://ec.europa.eu/food/fs/scoop/task3210.pdf>.

▼B

- (33) Il-kondizzjonijiet klimatiċi matul it-tkabbir, partikolarment fil-formazzjoni tal-fjuri għandhom influenza fuq il-kontenut tal-*Fusarium*. Madanakollu, l-prattika agrikola tajba, fejn il-fatturi ta' riskju huma mnaqqsa sa minimu, jistgħu jipprevvenju sa ġerti punt il-kontaminazzjoni mill-fungi tal-*Fusarium*. Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2006/583/KE tas-17 ta' Awwissu 2006 dwar il-prevenzjoni u r-riduzzjoni tat-tossini tal-*Fusarium* fiċ-ċereali u fil-prodotti taċ-ċereali (⁽¹⁾) tinkludi prinċipji ġenerali ghall-prevenzjoni u r-riduzzjoni tal-kontaminazzjoni mit-tossina tal-*Fusarium* (*zearalenone*, *fumonisins* u *trichothecenes*) fiċ-ċereali li għandhom jiġu implimentati mill-izvilupp tal-kodiċi nazzjonali ta' prattika bbażati fuq dawn il-prinċipji.
- (34) Il-livelli massimi tat-tossini tal-*Fusarium* għandhom jiġu stipulati għaċ-ċereali mhux ipproċessati li tqiegħdu fis-suq ghall-ipproċessar fl-ewwel stadju. Il-proċeduri ta' tindif, l-issortjar u tindif mhumiex ikkunsidrat bħala pproċessar ta' l-ewwel stadju sakemm ebda azzjoni fizika ma tiġix eżercitata fuq il-qalba tal-qamħ innifisha. It-tagħrik għandu jiġi kkunsidrat bħala l-ewwel stadju ta' proċessar.
- (35) Minħabba l-grad ta' tneħħija tat-tossina tal-*Fusarium* fiċ-ċereali mhux ipproċessati permezz tad-tindif u l-ipproċessar jista' jvarja, jixraq li jiġu stipulati livelli massimi ghall-prodott finali ta' ċereali ghall-konsumatur kif ukoll ghall-ingredjenti ewlenija ta' l-ikel li huma dderivati miċ-ċereali li jkollhom leġiżlazzjoni infurzabbli fl-interess ta' l-aċċertament tal-protezzjoni tas-sahha pubblika.
- (36) Ghall-qamħirrum, mhux il-fatturi kollha involuti fil-formazzjoni tat-tossini tal-*Fusarium*, b'mod partikolari iz-*zearalenone* u l-*fumosins* B₁ u B₂ huma magħrufin preciżament. Għalhekk, perijodu ta' żmien għandu jingħata sabiex l-operaturi fil-kummer ta' l-ikel fil-katina taċ-ċereali ikunu jistgħu jwettqu investigazzjonijiet fuq is-sorsi tal-formazzjoni tal-mikotossini u fuq l-identifikazzjoni tal-miżuri ta' l-immaniġġjar li għandhom jittieħdu ghall-prevenzjoni tal-preżenza tagħhom sakemm huwa possibbli raġonevolment. Il-livelli massimi bbażati fuq id-data ta' l-okkorrenz li hija disponibbli bħalissa huma proposti biex japplikaw mill-2007 fil-każ ta' livelli massimi specifici fuq informazzjoni gdida dwar l-okkorrenza u l-formazzjoni ma jiġux stipulati sa dak iż-żmien.
- (37) Bil-konsiderazzjoni tal-livelli baxxi ta' kontaminazzjoni tat-tossini tal-*Fusarium* li jinstabu fir-ross, ebda livell massimu ma huwa propost għar-ross u l-prodotti tar-ross.
- (38) Reviżjoni tal-livelli massimi tad-*deoxyvalenol*, *zearalenone*, *fumonisins* B₁ u B₂ kif ukoll il-konvenjenza fl-istipular ta' livell massimu għat-tossina tat-T-2 u u ta' l-HT-2 fiċ-ċereali u fil-prodotti taċ-ċereali għandha tigi kkunsidrata sa l-1 ta' Lulju 2008, bil-konsiderazzjoni tal-progress fil-konoxxenza xjentifika u teknoloġika dwar dawn it-tossini fl-ikel.

(¹) GU L 234, 29.8.2006, p. 35.

▼B

- (39) Fir-rigward taċ-ċomb, l-SCF adotta opinjoni fid-19 ta' Ĝunju 1992 ⁽¹⁾ li approvat il-konsum proviżorju tollerabbi f'kull ġimħa (PTWI) ta' 25 µg/kg bw propost mid-WHO fl-1986. L-SCF ikkonkludiet fl-opinjoni tagħha li l-livell medju fl-oġġetti ta' l-ikel ma jidhirx li jikkawża biża' immedjata.
- (40) Fil-qafas tad-Direttiva 93/5/KEE 2004 il-ħidma SCOOP-ħidma 3.2.11 “Valutazzjoni ta’ l-esponent fid-dieta għall-arseniku, l-kadmju, iċ-ċomb u l-merkurju tal-popolazzjoni ta’ l-Istati Membri ta’ l-UE” ingiebet fis-seħħ fl-2004 ⁽²⁾. Fid-dawl ta’ din il-valutazzjoni u l-opinjoni mogħtija mill-SCF, jixraq li jittieħdu miżuri għat-tnaqqis tal-preżenza taċ-ċomb fl-ikel kemm huwa possibbli.
- (41) Fi-rigward tal-kadmju, l-SCF approvat l-opinjoni tagħha tat-2 ta' Ĝunju 1995 ⁽³⁾ il-PTWI ta' 7 µg/kg bw u rrakkomanda sforzi iktar effettivi għat-tnaqqis ta’ l-esponent fid-dieta tal-kadmju minħabba li l-oġġetti ta’ l-ikel huma s-sors ewlieni tal-konsum tal-kadmju mill-bniedem. Ingiebet fis-seħħ valutazzjoni dwar l-esponent fid-dieta fil-ħidma SCOOP 3.2.11. Fid-dawl ta’ din il-valutazzjoni u l-opinjoni mogħtija mill-SCF, jixraq li jittieħdu miżuri għat-tnaqqis tal-preżenza tal-kadmju fl-ikel kemm huwa possibbli.
- (42) Fir-rigward tal-merkurju, l-EFSA adottat fl-24 ta’ Frar 2004 opinjoni relatata mal-merkurju u mal-*methylmercury* fl-ikel ⁽⁴⁾ u approvat il-konsum ta’ kull ġimħa tollerabbi proviżorju ta’ 1,6 µg/kg bw. Il-*methylmercury* huwa l-forma kimika b’iktar konċern u jista’ jiffroma sa’ 90 % tat-total tal-merkurju fil-hut u l-ikel tal-bahar. Bil-konsiderazzjoni ta’ l-eżitu tal-ħidma SCOOP 3.2.11, l-EFSA kkonkludew li l-livelli tal-merkurju li jinsabu fl-ikel, li mhumiex hut u ikel tal-bahar, kienu ta’ konċern iktar baxx. Il-forom tal-merkurju preżenti f’dan l-ikel huma prim-arjament mhux *methylmercury* u huma għalhekk ikkunsidrati bhala ta’ riskju iktar baxx.

⁽¹⁾ Rapporti tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel, it-32 serje, Opinjoni tal-Kumiata Xjentifiku ghall-Ikel dwar “Ir-riskju potenzjali għas-saħħa ppreżzentat miċ-ċomb fl-ikel u x-xorb, p. 7”, http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/reports/scf_reports_32.pdf.

⁽²⁾ Rapporti dwar hidmet għall-koperazzjoni xjentifika, Hidma 3.2.11 “Valutazzjoni ta’ l-esponent fid-dieta għall-arseniku, il-kadmju u l-merkurju tal-popolazzjoni ta’ l-Istati Membri ta’ l-UE”. http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/scoop_3-2-11_heavy_metals_report_en.pdf.

⁽³⁾ Rapporti tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel, it-36 serje, Opinjoni tal-Kumiata Xjentifiku ghall-Ikel dwar il-kadmju, p. 67, http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/reports/scf_reports_36.pdf.

⁽⁴⁾ Opinjoni tal-Bord Xjentifiku dwar l-agenti ta’ kontaminazzjoni fil-Katina Alimentari ta’ l-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà ta’ l-Ikel (EFSA) fuq talba tal-Kummissjoni relatata mal-merkurju u l-*methylmercury* fl-ikel (adottata fl-24 ta’ Frar 2004) http://www.efsa.eu.int/science/contam/contam_opinions/259/opinion_contam_01_en1.pdf.

▼B

- (43) Aktar minn hekk l-iffissar tal-livelli massimi, il-pariri mmirati lejn il-konsumatur huwa avviċinament xieraq fil-każ tal-*methyl-mercury* ghall-protezzjoni tal-gruppi vulnerabbi tal-popolazzjoni. Nota ta' informazzjoni dwar il-*methylmercury* fil-hut u fil-prodotti tas-sajd li jirrispondu għal din il-htiega saret b'hekk disponibbli fuq il-portal tad-Direttorat Ĝenerali dwar il-Protezzjoni tas-Sahha u tal-Konumatur tal-Kummissjoni Ewropea ⁽¹⁾. Hafna Stati Membri ħargu wkoll parir dwar din il-kwestjoni li huwa wkoll rilevanti ghall-popolazzjoni tagħhom.
- (44) Fir-rigward tal-*landa mhux organika*, l-SCF ikkonkludew fl-opinjoni tagħhom tat-12 ta' Diċembru 2001 ⁽²⁾ li l-livelli tal-*landa inorganika* ta' 150 mg/kg f'xorb ġewwa bottijiet u 250 mg/kg f'ikel iehor tal-bottijiet jistgħu jikkawżaw irritazzjoni gastrika f'xi uħud.
- (45) Ghall-protezzjoni tas-sahha pubblika minn dan ir-riskju tas-sahha huwa meħtieg li jiġi ffissati livelli masimi għal-*landa inorganika* fl-ikel tal-bottijiet u fix-xarbiet tal-bottijiet. Sakemm mad-data dwar is-sensitività tat-trabi u tat-tfal żgħar għal-*landa inorganika* fl-ikel ssir disponibbli, huwa meħtieg li fuq bażi prekawzjonali li tiġi protetta saħħet dan il-grupp vulnerabbi tal-popolazzjoni u li jiġi stabiliti livelli massimi iktar baxxi.
- (46) Fir-rigward tat-*3-monochloropropane-1,2-diol (3-MCPD)* SCF adottat fit-30 ta' Mejju 2001 opinjoni xjentifika fir-rigward tat-3-MCPD fl-ikel ⁽³⁾, u aggornat l-opinjoni tagħha tas-16 ta' Diċembru 1994 ⁽⁴⁾ fuq bażi ta' l-informazzjoni xjentifika ġidha u stabbilit konsum tollerabbi ta' kuljum (TDI) ta' 2 µg/kg b.w għat-3-MCPD.
- (47) Fil-qafas tad-Direttiva 93/5/KEE saret u ġiet iffinalizzata l-hidma SCOOP “Gbir u kollazzjoni tad-data dwar il-livelli tat-3-MCPD u sustanza relatati fl-oġġetti ta' l-ikel” f'Għunju 2004 ⁽⁵⁾. Il-kontributuri ewlenin tat-3-MCPD lejn il-konsum fid-dieta kienu z-zalza tas-sojja u prodotti bbażati fuq iz-zalza tas-sojja. Ikel iehor mikul fi kwantitajiet kbar, bhalma huma l-hobż u *n-noodles*, taw ukoll kontribuzzjoni sinifikanti lejn il-konsum f'xi pajiżi minhabba l-konsum għoli iktar milli livelli għoljin tat-3-MCPD prezenti f'dan l-ikel.

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/information_note_mercury-fish_12-05-04.pdf.

⁽²⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel għar-riskji akuti mil-*landa* ta' l-ikel fil-bottijiet (adottata fit-12 ta' Diċembru 2001) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out110_en.pdf.

⁽³⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel dwar it-*3-monochloro-propane-1,2-diol* (3-MCPD) li taġġonna l-opinjoni SCF ta' l-1994 (adottata fit-30 ta' Mejju 2001) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out91_en.pdf.

⁽⁴⁾ Rapporti tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel, is-36 serje, Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel dwar it-*3-monochloro-propane-1,2-diol* (3-MCPD), p. 31, http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/reports/scf_reports_36.pdf.

⁽⁵⁾ Rapporti dwar il-hidmiex ghall-kooperazzjoni xjentifika, Hidma 3.2.9 “Gbir u kollazzjoni tad-data fuq livelli tat-3-monochloropropanediol (3-MCPD) u sustanzi relatati fl-oġġetti ta' l-ikel”. http://ec.europa.eu/food/food/chemical_safety/contaminants/scoop_3-2-9_final_report_chloropropanols_en.pdf.

▼B

- (48) Ghalhekk il-livelli massimi għandhom jiġu stabbiliti għat-3-MCPD fil-proteina vegetali idrolizzata (HVP) u fiz-zalza tas-soja bil-konsiderazzjoni tar-risku relatati mal-konsum ta' dan l-ikel. L-Istati Membri huma mitluba li ježaminaw l-oġġetti ta' l-ikel l-ohrajn ghall-okkorrenza tat-3-MCPD sabiex jikkunsidraw il-htiega ta' stipular tal-livelli massimi għall-oġġetti ta' l-ikel addizzjonali.
- (49) Fir-rigward tal-PCBs u d-dijossini, l-SCF adotta fit-30 ta' Mejju 2001 opinjoni dwar id-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini fl-ikel ⁽¹⁾, u aġġornaw l-opinjoni tagħhom tat-22 ta' Novembru 2000 ⁽²⁾ billi ffissaw konsum tollerabbli ta' kull ġimha ta' 14 pg ta' ekwivalent ta' tosċicità ta' l-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha (WHO-TEQ)/kg bw għad-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini.
- (50) Id-dijossini li jissemmew f'dan ir-Regolament ikopru grupp ta' 75 kongeneri ta' *polychlorinated dibenzo-p-dioxin* (PCDD) u 135 kongeneri ta' *dibenzofuran* (PCDF), li huma *polychlorinated biphenyls* (PCBs) huma grupp ta' 209 kongeneri differenti li jistgħu jinqasmu f'żewġ gruppi skond il-proprietajiet tosikologici tagħhom: 12-il kongeneru għandhom proprietajiet tosikologici simili għad-dijossini u għalhekk hafna drabi jissejju PCBs li jixbhu lid-dijossini. Il-PCBs l-ohrajn ma jurux tosċicità bħal tad-dijossini iżda għandhom profil tosikologiku differenti.
- (51) Kull kongeneru ta' dijossini jew PCBs li jixbhu d-dijossini jippreżenta livell differenti ta' tosċicità. Sabiex tista' tiġi kkalkula t-tosċicità ta' dawn id-diversi kongeneri, il-kuncett tal-fatturi ta' l-ekwivalenza tosika (TEFs) ġie introdott biex jiġu ffacilitati l-istima tar-riskju u l-kontroll regolatorju. Dan ifisser li r-rizultati analitici li jirrigwardaw il-kongeneri individuali kollha tad-dijossini u tal-PCBs li jixbu lid-dijossini jiġu espressi fit-termini ta' unità kwantifikabbli li huma l-iktar l-ekwivalenza tosika TCDD (TEQ).
- (52) L-istima ta' l-esponiment li jikkunsidraw il-hidma SCOOP “Valutazzjoni tal-konsum fid-dieta tad-dijossini u PCBs relatati mill-popolazzjoni ta' l-Istati Membri ta' l-UE” iffinalizzata f'Ġunju 2000 ⁽³⁾ tindika li proporzjoni konsiderevoli tal-popolazzjoni Komunitarja għandha konsum fid-dieta oħla minn tat-TWI.

⁽¹⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel fuq il-valutazzjoni tar-riskji għad-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini fl-ikel. Aġġornament ibbażat fuq informazzjoni xjentifika ġidha disponibbli mill-adozzjoni ta' l-opinjoni SCF tat-22 ta' Novembru 2000 (adottata fit-30 ta' Mejju 2001) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out90_en.pdf.

⁽²⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel fuq il-valutazzjoni tar-riskji għad-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini fl-ikel. (adottata fit-22 ta' Novembru 2000) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out78_en.pdf.

⁽³⁾ Rapporti dwar hidmet għall-koperazzjoni xjentifika, Hidma 3.2.5 “Valutazzjoni tal-konsum fid-dieta tad-dijossini u tal-PCBs relatati mill-popolazzjoni ta' l-Istati Membri ta' l-UE”, 115 p. http://ec.europa.eu/dgs/health_consumer/library/pub/pub08_en.pdf.

▼B

- (53) Minn aspett tossikoloġiku, kull livell iffissat għandu japplika għad-dijossini u ghall-PCBs li jixbhu lid-dijossini, iżda fl-2001 il-livelli massimi gew stipulati fuq livell Komunitarju għad-dijossini u mhux għall-PCBs li jixbhu lid-dijossini, fid-dawl tad-data disponibbli f'dak il-waqt dwar il-prevalenza tal-PCBs. Madanakollu, mill-2001, iktar data dwar il-preżenza tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini saret disponibbli, għalhekk, il-livelli massimi tas-somma tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini gew iffissati fl-2006 minhabba li dan huwa l-avviċinament l-iktar xieraq minn aspett tossikologiku. Sabiex tigi aċċertata tranzizzjoni mingħajr tħixx, il-livelli tad-dijossini għandhom ikomplu japplikaw għal perijodu tranzitorji flimkien mal-livelli tas-somma tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini. L-oġġetti ta' l-ikel għandhom jikkonformaw matul il-perijodu tranzizzjonali mal-livelli massimi għad-dijossini u mal-livelli massimi tas-somma tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini. Għandha tingħata konsiderazzjoni sal-31 ta' Dicembru 2008 sabiex ma jintużaww il-livelli massimi separati tad-dijossini.
- (54) Sabiex jiġi inkuraġġut avviċinamet proattiv fit-tnaqqis tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu d-dijossini prezenti fl-ikel u fl-ghalf, gew iffissati livelli ta' azzjoni mir-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 2006/88/KE tas-6 ta' Frar 2006 dwar it-tnaqqis għall-preżenza tad-dijossini tal-furani u l-PCBs fl-oġġetti ta' l-ghalf u fl-oġġetti ta' l-ikel (¹). Il-livelli ta' azzjoni huma ghoddha għall-awtoritajiet u l-operaturi kompetenti biex jenfasizzaw dawk il-kažijet fejn jixraq li jidher is-sors tal-kontaminazzjoni u jieħdu miżuri biex inaqqsu jew jeliminaw. Minhabba li s-sorsi tad-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini huma differenti, livelli ta' azzjoni separati huma stipulati għad-dijossini u minn naħha l-ohra għall-PCBs li jixbhu lid-dijossini. L-avviċinament proattiv sabiex jitnaqqsu b'mod attiv id-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini fl-ghalf u fl-ikel u konsegwentement, il-livelli massimi applikabbli għandhom jiġi rriveduti fi hdan perijodu definit għall-iffissar ta' livelli iktar baxxi. Għalhekk għandha tingħata konsiderazzjoni sal-31 ta' Dicembru 2008 għat-tnaqqis b'mod sinifikanti tal-livelli massimi għas-somma tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini.
- (55) L-operaturi jeħtieġu jagħmlu sforzi biex isahħu l-kapacità tagħhom fit-tnejħija tad-dijossini, tal-furani u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini miż-żejt tal-hut. Il-livell li huwa konsiderevolment iktar baxx, li għandu jingħata konsiderazzjoni sal-31 ta' Dicembru 2008, għandu jiġi bbażat fuq il-possibilitajiet teknici tal-procedura l-aktar effettiva ta' dekontaminazzjoni.
- (56) Fir-rigward ta' l-istabbiliment tal-livelli massimi minn oġġetti ta' l-ikel oħrajn sal-31 ta' Dicembru 2008 għandha tingħata attenzjoni partikolari għall-htiegħa tal-livelli massimi speċifiċi iktar baxxi għad-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini fl-ikel tat-trabi u tat-tfal żgħar fid-dawl tad-data ta' monitoraġġ miksuba matul il-programmi ta' l-2005, 2006 u 2007 għall-monitoraġġ tad-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini fl-ikel tat-trabi u tat-tfal żgħar.

(¹) GU L 42, 14.2.2006, p. 26.

▼B

- (57) Fir-rigward ta' l-idrokarburi aromatiċi poliċikliċi, l-SCF ikkonkludew fl-opinjoni tagħhom ta' l-4 ta' Diċembru 2002 (¹) li numru ta' idrokarburi aromatiċi poliċikliċi (PAH) huma karċi-noġeni ġenotossiċi. Il-Kumitat Kongunt ta' l-Esperti FAO/WHO dwar l-Adittivi fl-Ikel (JECFA) ġabu fis-seħħ fl-2005 valutazzjoni tar-riskji fuq il-PAHs u stmaw il-Margini ta' l-Esponiment (MOE) għal-PAH bhala baži tal-parir fuq komposti li huma ġenotossiċi u karċinoġeniċi (²).
- (58) Skond l-SCF, il-*benzo(a)pyrene* jista' jintuża bhala markatura ghall-okkorrenza u l-effett tal-PAH karċinoġeniku fl-ikel, inkluż ukoll il-*benz(a)anthracene*, *benzo(b)fluoranthene*, *benzo(j)fluoranthene*, *benzo(k)fluoranthene*, *benzo(g,h,i)perylene*, *chrysene*, *cyclopenta(c,d)pyrene*, *dibenz(a,h)anthracene*, *dibenzo(a,e)pyrene*, *dibenzo(a,h)pyrene*, *dibenzo(a,i)pyrene*, *dibenzo(a,l)pyrene*, *indeno(1,2,3-cd)pyrene* u *5-methylchrysene*. Analizi iktar fil-fond, tal-proporzjonijiet relativi ta' dawn il-PAH fl-ikel huma meħtieġa biex jipprovdu tagħrif għal xi reviżjoni fil-gejjieni dwar jekk huwiex tajjeb li jinżamm il-*benzo(a)pyrene* bhala indikatur. Aktar minn hekk il-*benzo(c) fluorene* għandu jiġi analizzat, wara rakkomandazzjoni tal-JECFA.
- (59) Il-PAH jista' jikkontamina l-ikel matul il-perijodu tal-fumigazzjoni u l-proċessi ta' tishin u tnixxif li jippermettu l-prodotti ta' kombustjoni li jiġi f'kuntatt dirett ma' l-ikel. Aktar minn hekk, it-tnejx ambjentali jista jikkawża kontminazzjoni bil-PAH, partikolarment fil-hut u fil-prodotti tas-sajd.
- (60) Fil-qafas tad-Direttiva 93/5/KEE, hidma SCOOP speċifika “gbir tad-data ta' okkorrenza dwar PAH fl-ikel” saret fl-2004 (³). Instabu livelli għoljin fil-frott imnixxif, fiż-żejt ta' l-ilbieba taż-żebbuġ, fil-hut iffumigat, fiż-żejt taż-żrieragh ta' l-gheneb, prodotti ta' laham iffumigat, molluski friski, hwawar/zlazi u kondimenti.
- (61) Sabiex ikun hemm protezzjoni tas-saħha pubblika, livelli massimi huma meħtieġa ghall-*benzo(a)pyrene* f'ċertu ikel li fihom ix-xahmijiet u żjut u fl-ikel fejn il-proċessi tal-fumigazzjoni u t-tnejxif jistgħu jikkawżaw livelli għoljin ta' kontaminazzjoni. Livelli massimi huma meħtieġa wkoll fl-ikel fejn it-tnejx ambjentali jista' jikkawża livelli għoljin ta' kontaminazzjoni, partikolarment fil-hut u l-prodotti tal-hut, per eżempju li jirriżultaw mill-ħruġ ta' žejt ikkawżat mill-bastimenti.

(¹) Opinjoni tal-Kumitat Xjentiku dwar l-ikel fuq ir-riskji għas-saħħha tal-bniedem mill-Idrokarburi Poliċikliċi Aromatiċi fl-ikel (espressa fl-4 ta' Diċembru 2002). http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out153_en.pdf.

(²) Valutazzjoni ta' certi kontaminanti fl-ikel — rapport tal-Kumitat Kongunt ta' l-Esperti FAO/WHO dwar l-Adittivi fl-Ikel), l-Erbgħa u Sittin laqgħa, Ruma, 8 sa 17 ta' Frar 2005, p. 1 u p. 61. WHO Technical Report Series, No. 930, 2006 — http://whqlibdoc.who.int/trs/WHO_TRS_930_eng.pdf.

(³) Rapporti dwar hidmiex ghall-koperazzjoni xjentifika, Hidma 3.2.12 “Gbix tad-data ta' okkorrenza dwar idrokarburi aromatiċi poliċikliċi fl-ikel”. http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/scoop_3-2-12_final_report_pah_en.pdf.

▼B

- (62) F'ċertu ikel, bhalma huwa l-frott imnixxex u supplmenti ta' l-ikel, il-*benzo(a)pyrene* instab, iżda d-*data* disponibbli hija inkonkluživa dwar il-livelli li jistgħu jinkisbu b'mod raġonevoli. Aktar investigazzjonijiet huma meħtieġa biex jiċċaraw il-livelli li huma miksuba b'mod raġonevoli f'dan l-ikel. Fl-istess hin, il-livelli massimi għall-*benzo(a)pyrene* fl-ingredjenti rilevanti għandhom japplikaw, bhalma huwa l-każ fiziż-żjut u x-xahmijiet użati fis-supplmenti ta' l-ikel.
- (63) Il-livelli massimi għall-PAH u l-konvenjenza ta' l-istupular ta' livell massimu għall-PAH fil-butir tal-kakaw għandhom jiġu riveduti sa l-1 ta' April 2007, bil-konsiderazzjoni tal-progress fil-konoxxenza xjentifika u teknoloġika dwar l-okkorrenza tal-*benzo(a)pyrene* u PAH karċinoġeniku iehor fl-ikel.
- (64) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha ta' l-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Regoli ġenerali

1. L-oġġetti ta' l-ikel elenkati fl-Anness m'għandhomx jitqiegħdu fis-suq meta dawn ikuñ fihom kontaminant elenkat fl-Anness f'livell li huwa oħħla mil-livell massimu stipulat fl-Anness.
2. Il-livelli massimi speċifikati fl-Anness għandhom japplikaw għall-parti li tittiekel ta' l-oġġetti ta' l-ikel ikkonċernati, sakemm ma jkunx speċifikat mod iehor fl-Anness.

Artikolu 2

Oġġetti ta' l-ikel imnixxfin, dilwiti, ipproċessati u komposti

1. Meta jiġu applikati l-livelli massimi stipulati fl-Anness ta' l-oġġetti ta' l-ikel li huma imnixxfin, dilwiti, ipproċessati jew komposti minn iktar minn ingredjent wieħed, dan li gej għandu jittieħed in konsiderazzjoni

- (a) bidliet fil-konċentrazzjoni tal-kontaminant ikkawżat minn proċessi ta' tnixxif jew dilwizzjoni,
- (b) bidliet tal-konċentrazzjoni tal-kontaminant ikkawżat mill-ipproċessar,
- (c) il-proporzjonijiet relativi ta' l-ingredjenti fil-prodott,
- (d) il-limitu analitiku tal-kwantifikazzjoni.

▼B

2. Il-konċentrazzjonijiet specifiċi jew il-fatturi tad-dilwizzjoni ġhall-operazzjonijiet ta' tnixxif, dilwizzjoni, ipproċessar u/jew ta' tahlit ikkonċernati ġħall-oġġetti ta' l-ikel imnixxfin, dilwiti, ipproċessati u/jew komposti ġħandhom jiġu pprovduti u għgustifikati mill-operatur tal-kummerċ ta' l-ikel, meta l-awtoritā kompetenti twettaq kontroll uffiċċali.

Jekk l-opertur fil-kummerċ ta' l-ikel ma jipprovdix il-konċentrazzjoni neċċessarja ġħall-fattur tad-dilwizzjoni jew jekk l-awtoritā kompetenti tara li l-fattur mhux xieraq fid-dawl tal-ġustifikazzjoni pprovduta, l-awtoritā ġħandha hi stess tiddefinixxi dak il-fattur, skond l-informazzjoni disponibbli u bl-ghan tal-protezzjoni massima għas-sahħha tal-bniedem.

3. Il-paragrafi 1 u 2 ġħandhom jaapplikaw sakemm ebda livell Komunitarju specifiċu ma jiġi ffissat ġħal dawn l-oġġetti ta' l-ikel imnixxfin, dilwiti, ipproċessati jew komposti.

4. Sakemm il-legislazzjoni Komunitarja ma tiprovoġi għal-livell massimu specifiċu ġħall-ikel għat-trabi t-tfal żgħar, l-Istati Membri jistgħu jipprovdū għal-livelli iktar stretti.

*Artikolu 3***Projbizzjonijietdwar l-użu, it-taħlit u d-ditossifikazzjoni**

1. L-oġġetti ta' l-ikel li ma jikkonformawx mal-livelli massimi stipulati fl-Anness m'għandhomx jintużaw ġħall-ingredjenti ta' l-ikel.

2. L-oġġetti ta' l-ikel li jikkonformaw mal-livelli massimi stipulati fl-Anness m'għandhomx jithalltu ma' l-oġġetti ta' l-ikel li jirriżultaw oħla minn dawn il-livelli.

3. L-oġġetti ta' l-ikel li ġħandhom ikunu soġġetti ġħall-issortjar jew trattament fiziku għat-tnaqqis tal-livelli ta' kontaminazzjoni m'għandhomx jithalltu ma' l-oġġetti ta' l-ikel li huma intenzjonati ġħall-konsum mill-bniedem, jew ma' l-oġġetti ta' l-ikel li huma intenzjonati ġħall-użu bħala ingredjent ta' l-ikel.

4. L-oġġetti ta' l-ikel li fihom kontaminanti elenkti fis-sejjoni 2 ta' l-Anness (Mikotossini) m'għandhomx jiġu ditossifikati deliberatament permezz ta' trattamenti kimiċi.

▼MS*Artikolu 4***Dispožizzjonijiet specifiċi ġħall-ġewż tal-art, iż-żrieragh taż-żejt, il-frott imnixxef u l-qamhirrum**

Il-ġewż tal-art (il-karawett), żrieragh oħra taż-żejt, il-ġewż tas-sigħar, il-frott imnixxef, ir-ross u l-qamhirrum li ma jikkonformawx mal-livelli massimi relevanti tal-alfatossini stipulati fil-punti 2.1.5, 2.1.6, 2.1.7, 2.1.8, 2.1.10 u 2.1.11 tal-Anness jistgħu jitqiegħdu fis-suq bil-kondizzjoni li dawn l-oġġetti tal-ikel:

- (a) ma jkunux maħsuba ġħall-konsum dirett mill-bniedem jew bħala ingredjenti f'oġġetti tal-ikel;

▼MS

- (b) jikkonformaw mal-livelli massimi relevanti stipulati fil-punti 2.1.1, 2.1.2, 2.1.3, 2.1.4, 2.1.9 u 2.1.12 tal-Anness;
- (c) ikunu soġġetti għal trattament li jinvolvi l-għażla jew xi trattament fiżiku ieħor u li wara dan it-trattament il-livelli massimi stipulati fil-punti 2.1.5, 2.1.6 u 2.1.7, 2.1.8, 2.1.10 u 2.1.11 tal-Anness ma jinqabżux, u li dan it-trattament ma jirriżultax f'residwi oħra jn li jagħmlu ħsara;
- (d) ikunu ttikkettati b'mod ċar, li juri l-użu tagħhom bl-indikazzjoni, “il-prodott għandu jiġi magħżul jew se jsirru xi trattament fiżiku ieħor biex titnaqqaslu l-kontaminazzjoni bl-aflatossini qabel ma jithalla ghall-konsum mill-bniedem jew jintuża bħala ingredjent fuq it-tikketta ta’ kull pakkett, kaxxa eċċi individwali, jew fuq id-dokument originali li jintbagħha mal-konsenza. Il-kodiċi ta’ identifikazzjoni tal-konsenza/lott għandu jkun immarkat b'mod indelibbli fuq kull pakkett/kaxxa individwali tal-konsenza u fuq id-dokument originali li jintbagħha magħha.

*Artikolu 5***Dispozizzjonijiet specifiċi għall-ġewż tal-art(il-karawett), żrieragh oħra taż-żejt, il-prodotti dderivati minnhom u č-ċereali**

Indikazzjoni ċara dwar l-użu maħsub għandha tidher fuq it-tikketta ta’ kull pakkett individwali, kaxxa, eċċi. jew fuq id-dokument originali li jintbagħha mal-konsenza. Dan id-dokument għandu jkollu konnessjoni ċara mal-konsenza permezz tal-kodiċi ta’ identifikazzjoni tal-konsenza, li tinsab fuq kull pakkett individwali, fuq kull kaxxa, eċċi. tal-konsenza. Barra minn hekk l-attività kummerċjali tad-destinatarju tal-konsenza li tkun indikata fid-dokument ta’ mal-konsenza, għandha tkun wahda kompatibbli mal-użu maħsub.

Fl-assenza ta’ indikazzjoni ċara li l-użu maħsub tagħhom mhux għall-konsum mill-bniedem, il-livelli massimi stipulati fil-punti 2.1.5 u 2.1.11 tal-Anness għandhom japplikaw għall-ġewż tal-art (il-karawett) kollu, għaż-żrieragh taż-żejt u l-prodotti dderivati minnhom u č-ċereali li jinsabu fis-suq.

Fir-rigward tal-eċċeazzjoni tal-ġewż tal-art (il-karawett) u żrieragh oħra taż-żejt li jkunu maħsuba għat-tifrik u l-applikazzjoni tal-livelli massimi stipulati fil-punt 2.1.1 tal-Anness, l-eċċeazzjoni tapplika biss għal konsensi li jkollhom tikketta ċara li tindika l-użu li huma maħsuba għali u li jkun fiha l-klieb “dan il-prodott maħsub għat-tifrik għall-ġewż tal-art (il-karawett) kollu, għaż-żrieragh taż-żejt u l-prodotti dderivati minnhom u č-ċereali li jinsabu fis-suq”. Din l-indikazzjoni għandha tidher fuq it-tikketta ta’ kull pakkett, kaxxa eċċi individwali u fuq id-dokument(i) originali li jasal/jaslu mal-konsenza. Id-destinazzjoni finali trid tkun impjant tat-thin.

▼B*Artikolu 6***Dispożizzjonijiet specifiċi għall-hass**

Sakemm il-hass li huwa kkoltivat taht protezzjoni (“hass protett”) ma jkunx ittikkettjat bħala tali, il-livelli massimi stipulati fl-Anness għall-hass ikkoltivat fil-berah (“ħass ikkoltivat fil-berah”) għandhom japplikaw.

*Artikolu 7***Derogi temporanji**

1. Permezz ta’ deroga mill-Artikolu 1, il-Belġju, l-Irlanda, l-Olanda u r-Renju Unit jistgħu jawtorizzaw sal-31 ta’ Diċembru 2008 li jqiegħdu fis-suq spinaci frisk li gie kkoltivat u li huwa intenzjonat għall-konsum fit-territorju tagħhom u li għandu livelli ta’ nitrati oħħla mil-livelli massimi stipulati fil-punt 1.1 ta’ l-Anness.
2. Permezz ta’ deroga mill-Artikolu 1, l-Irlanda u r-Renju Unit jistgħu jawtorizzaw sal-31 ta’ Diċembru 2008 li jqiegħdu fis-suq ħass frisk li gie kkoltivat u li huwa intenzjonat għall-konsum fit-territorju tagħhom u li għandu livelli ta’ nitrati oħħla mil-livelli massimi stipulati fil-punt 1.3 ta’ l-Anness.
3. Permezz ta’ deroga mill-Artikolu 1, Franzia tista’ tawtorizza sal-31 ta’ Diċembru 2008 li tqiegħed fis-suq ħass frisk li gie kkoltivat u li huwa intenzjonat għall-konsum fit-territorju tagħha u li ġie maħsud mill-1 ta’ Ottubru sal-31 ta’ Marzu li għandu livelli ta’ nitrati oħħla mil-livelli massimi stipulati fil-punt 1.3 ta’ l-Anness.
4. Permezz tad-deroga mill-Artikolu 1, il-Finlandja u l-Iż-vezja jistgħu jawtorizzaw sal-31 ta’ Diċembru 2011 it-tqegħid fis-suq tas-salamun (*Salmo salar*), l-aringi (*Clupea harengus*), u buwahħala tax-xmajar (*Lampetra fluviatilis*), troti (*Salmo trutta*), hut żgħir jixbhu t-troti (*Salvelinus spp*) u bajd tal-ħut ta’ vendace (*Coregonus albula*) li joriginaw mir-regjun Baltiku li huma maħsuba għall-konsum fit-territorju tagħhom b’livelli ta’ dijossini u/jew livelli tas-somma tad-dawk stipulati fil-punti 5,3 ta’ l-Anness, bil-kondizzjoni li tingieb fis-seħħ sistema għall-aċċertament li l-konsumaturi ikunu infurmati b’mod shiħ dwar ir-rakkomandazzjonijiet tad-dieta fir-rigward tar-restrizzjonijiet fuq il-konsum ta’ l-ispeċi ta’ hut mir-regjun Baltiku minn sezzjonijiet vulnerabbli identifikati tal-popolazzjoni sabiex jiġu evitati riskji għas-saħħha potenzjali. Sal-31 ta’ Marzu ta’ kull sena, il-Finlandja u l-Iż-vezja għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni r-riżultati tal-monitoraġġ tagħhom tal-livelli tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini mir-regjun Baltiku miksuba mis-sena preċedenti u għandhom jirrapurtaw dwar il-miżuri li ttieħdu fit-tnaqqis ta’ l-esponiment tal-bniedem għad-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini mir-regjun Baltiku.

Il-Finlandja u l-Iż-vezja għandhom ikomplu japplikaw il-miżuri meħtieġa għall-aċċertament li l-ħut u l-prodotti tal-ħut li ma jikkonformawx mal-punt 5.3 ta’ l-Anness ma jitqiegħdux fis-suq ta’ Stat Membru iehor.

▼B*Artikolu 8***Kampjunar u analizi**

Il-kampjunar u l-analizi ghall-kontroll uffiċjali tal-livelli massimi speċifikati fl-Anness għandhom isiru skond ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 1882/2006 [nitrati] ⁽¹⁾, Nru 401/2006 ⁽²⁾, Nru 1883/2006 [dijossini u PCBs li jixbhu lid-dijossini] ⁽³⁾ u d-Direttivi tal-Kummissjoni 2001/22/KE ⁽⁴⁾, 2004/16/KE ⁽⁵⁾ u 2005/10/KE ⁽⁶⁾.

*Artikolu 9***Monitoraġġ u rappurtar**

1. L-Istati Membri għandhom jimmonitorjaw il-livelli tan-nitrati fil-hnejx li jista' jkun fihom livelli sinifikanti, b'mod partikolari hnejx hodor b'ħafna weraq, u jikkomunikaw ir-riżultati lill-Kummissjoni sat-30 ta' Gunju ta' kull sena. Il-Kummissjoni għandha tagħmel dawn ir-riżultati disponibbli lill-Istati Membri.

▼M6

2. L-Istati Membri u l-partijiet interessati għandhom jikkomunikaw, kull sena, lill-Kummissjoni r-riżultati tal-investigazzjonijiet li jsiru u l-progress fir-rigward tal-applikazzjoni tal-mizuri ta prevenzjoni biex jevitaw il-kontaminazzjoni bl-okratossina A, id-deossinivalenol, iz-zeāralenon, il-fumonisini B₁ u B₂, it-T-2 u t-tossina HT-2. Il-Kummissjoni għandha tagħmel dawn ir-riżultati disponibbli għall-Istati Membri. Id-dejta relatata dwar l-okkorrenza għandha tiġi rrapprtata lill-EFSA.

3. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw lill-Kummissjoni s-sejbiet dwar l-aflotossini li jingħabru skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1152/2009 ⁽⁷⁾. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw lill-EFSA s-sejbiet dwar il-furan, l-etilkarbammat, is-sustanzi perflworoalkilati u l-akrilammid miksuba skont ir-Rakkmandazzjonijiet tal-Kummissjoni 2007/196/KE ⁽⁸⁾, 2010/133/UE ⁽⁹⁾, 2010/161/UE ⁽¹⁰⁾ u 2010/307/UE ⁽¹¹⁾.

4. Id-dejta dwar l-okkorrenza tal-kontaminanti miġbura mill-Istati Membri għandha, jekk ikun xieraq, tiġi rrappurtata lill-EFSA wkoll.

▼B*Artikolu 10***Revoka**

Ir-Regolament (KE) 466/2001 huwa rrevokat.

Referenzi għar-Regolament irrevokat għandhom jiġu interpretati bhala referenzi għal dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Ara paġna 25 għal dan il-Ġurnal Uffiċjali.

⁽²⁾ GU L 70, 9.3.2006, p. 12.

⁽³⁾ Ara paġna 32 għal dan il-Ġurnal Uffiċjali

⁽⁴⁾ GU L 77, 16.3.2001, p. 14. Id-Direttiva kif emendata bid-Direttiva 2005/4/KE (GU L 19, 21.1.2005, p. 50).

⁽⁵⁾ GU L 42, 13.2.2004, p. 16.

⁽⁶⁾ GU L 34, 8.2.2005, p. 15.

⁽⁷⁾ GU L 313, 28.11.2009, p. 40.

⁽⁸⁾ GU L 88, 29.3.2007, p. 56.

⁽⁹⁾ GU L 52, 3.3.2010, p. 53.

⁽¹⁰⁾ GU L 68, 18.3.2010, p. 22.

⁽¹¹⁾ GU L 137, 3.6.2010, p. 4.

▼B*Artikolu 11***Miżuri tranzitorji**

Ir-Regolament ma japplikax għall-prodotti li kienu tqieghdu fis-suq qabel id-dati li jissemmew fil-punti (a) sa (d) f'konformità mad-dispozizzjonijiet applikabbi għad-data rispettiva:

- (a) L-ewwel ta' 1 ta' Lulju 2006 fir-rigward tal-livelli massimi għad *deoxynivalenol* u *ż-zearalenone* stipulati fil-punti 2.4.1, 2.4.2., 2.4.4, 2.4.5, 2.4.6, 2.4.7, 2.5.1, 2.5.3, 2.5.5 u 2.5.7 ta' l-Anness,

▼M1

- (b) L-1 ta' Ottubru 2007 fir-rigward tal-livelli massimi għad-deoxynivalenol u *ż-zearalenone* stipulati fil-punti 2.4.3, 2.4.8, 2.4.9, 2.5.2, 2.5.4, 2.5.6, 2.5.8, 2.5.9 u 2.5.10 ta' l-Anness,

▼B

- (c) L-ewwel ta' 1 ta' Ottubru 2007 fir-rigward tal-livelli massimi għall-fumonisins B_1 u B_2 stipulati fil-punt 2.6 ta' l-Anness,
- (d) 4 ta' Novembru 2006 fir-rigward tal-livelli massimi għas-somma tad-dijossini u l-PCB s li jixbħu lid-dijossini stipulati fis-sezzjoni 5 ta' l-Anness.

Il-piż tal-prova meta l-prodotti kienu tqiegħdu fis-suq għandu jingarr mill-operatur tan-negozju ta' l-ikel.

*Artikolu 12***Dħul fis-sehh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin ġurnata wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħi fil-Ġurnal Uffiċċali ta' l-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Marzu 2007.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħi u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼B

ANNESS

Livelli massimi ta' ċerti kontaminanti fl-oggetti ta' l-ikel (¹)TaqSIMA 1: *Nitrat*

Oggetti ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi (mg NO ₃ /kg)	
1.1	Spinači frisk (<i>Spinacia oleracea</i>) (²)	Maħsud fl-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Marzu	3 000
		Maħsud fl-1 ta' April sat-30 ta' Settembru	2 500
1.2	Spinači ippriżervat, iffrizat		2 000
1.3	Hass Frisk (<i>Lactuca sativa L.</i>) (protett u ikkoltivat fil-berah) li jeskludi hass elenkat fil-punt 1.4.	Maħsud fl-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Marzu: ħass ikkoltivat taħt protezzjoni	4 500
		ħass ikkoltivat fil-berah	4 000
		Maħsud fl-1 ta' April sat-30 ta' Settembru: ħass ikkoltivat taħt protezzjoni	3 500
		ħass ikkoltivat fil-berah	2 500
		Hass ikkoltivat taħt protezzjoni	2 500
		Hass ikkoltivat fil-berah	2 000
1.4	Hass tat-tip "Iceberg"		
1.5	Ikel ipproċessat b'baži ta' cereali u ikel tat-trabi għat-trabi u tfal żgħar (³) (⁴)		200

TaqSIMA 2: *Mikotossini*

Oggetti ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi µg/kg		
▼M5				
2.1.	Aflatossini	B ₁	Is-somma ta' B ₁ , B ₂ , G ₁ u G ₂	M ₁
2.1.1.	GeVż tal-art (il-karawett) u žrieragh ohra taż-żejt (⁴) li għandhom jiġu magħżulin, jew jingħataw xi trattament fiziku ieħor, qabel ma jiġu kkunsmati mill-bniedem jew jintużaw bhala ingredjent fl-oggetti tal-ikel minbarra: — il-GeVż tal-art (il-karawett) u žrieragh ohra taż-żejt għat-tifrik fil-produzzjoni taż-żejt vegetali rfinut	8,0 (⁵)	15,0 (⁵)	—

▼MS

Oggetto ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi µg/kg		
2.1.2.	Il-lewż, il-pistaċċi u l-ghadma tal-berquqa li se jiġu magħżulin jew jingħataw xi trattament fiziku iehor, qabel ma jiġu kkunsmati mill-bniedem jew jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel	12,0 (⁵)	15,0 (⁵)	—
2.1.3.	Il-ġellewż u l-ġewż tal-Bražil li se jiġu magħżulin, jew jingħataw xi trattament fiziku iehor qabel ma jiġu kkunsmati mill-bniedem jew jew jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel	8,0 (⁵)	15,0 (⁵)	—
2.1.4.	Il-ġewż tas-siġar, minbarra dawk elenkti fi 2.1.2 u 2.1.3, li għandhom jiġu magħżulin, jew jingħataw xi trattament fiziku iehor, qabel ma jiġu kkunsmati mill-bniedem jew jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel	5,0 (⁵)	10,0 (⁵)	—
2.1.5.	Il-ġewż tal-art (il-karawett) u żrieragħ taż-żejt oħra (⁴¹) u l-prodotti pproċessati tagħhom, maħsuba ghall-konsum dirett mill-bniedem jew biex jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel, minbarra: — iż-żjut veġetal iħixx rfinuti li huma maħsuba biex ikunu rfinuti — iż-żjut veġetal rfinuti	2,0 (⁵)	4,0 (⁵)	—
2.1.6.	Il-lewż, il-pistaċċi u l-ghadam tal-berquq li huma maħsubin biex jiġu kkunsmati direttament mill-bniedem jew jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel (⁴²)	8,0 (⁵)	10,0 (⁵)	—
2.1.7.	Il-ġellewż u l-ġewż tal-Brazil li huma maħsubin biex jiġu kkunsmati direttament mill-bniedem jew jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel (⁴²)	5,0 (⁵)	10,0 (⁵)	—
2.1.8.	Il-ġewż tas-siġar, minbarra dawk elenkti fit-2.1.6 u t-2.1.7, u l-prodotti pproċessati tagħhom, li huma maħsuba biex jiġu kkunsmati mill-bniedem jew jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel	2,0 (⁵)	4,0 (⁵)	—
2.1.9.	Il-frott imnixxef li hu maħsub biex jintgħażel, jew isirlu xi trattament fiziku iehor, qabel ma jiġi kkunsmat mill-bniedem jew jintuża bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel	5,0	10,0	—
2.1.10.	Il-frott imnixxef u l-prodotti pproċessati tiegħu, maħsub ghall-konsum dirett mill-bniedem jew biex jintuża bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel	2,0	4,0	—
2.1.11.	Iċ-ċereali kollha u l-prodotti kollha li huma dderivati miċ-ċereali, inkluzi l-prodotti taċ-ċereali pproċessati, hliex l-oġġetti tal-ikel elenkti fit-2.1.12, it-2.1.15 u t-2.1.17	2,0	4,0	—
2.1.12.	Il-qamħirrum u r-ross li huwa maħsub biex jiġi magħżul jew jingħataw xi trattament fiziku iehor qabel ma jiġi kkunsmat mill-bniedem jew jintuża bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel	5,0	10,0	—
2.1.13.	Il-ħalib nej (⁶), il-ħalib ittrattat bis-ħana u l-ħalib ghall-manifattura tal-prodotti bbażati fuq ħalib	—	—	0,050

▼MS

Oggetto ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi µg/kg		
2.1.14.	L-ispeci ta' hwawar li ġejjin: <i>Capsicum spp</i> (il-frott imnixxef tieghu, shiħ jew mithun, inkluż il-bżar aħmar jaħraq, it-trab tal-bżaru, il-cayenne u l-paprika) <i>Piper spp</i> (il-frott tieghu, inkluż il-bżar abjad u iswed) <i>Myristica fragrans</i> (in-noċemuskata) <i>Zingiber officinale</i> (il-ġinger) <i>Curcuma longa</i> (iż-żaghfran tal-Indja) Taħlitiet ta' hwawar li fihom waħda jew aktar mill-hwawar imsemmija hawn fuq	5,0	10,0	—

2.1.15.	Ikel ipproċessat b'baži ta' cereali u ikel tat-trabi għat-trabi u għat-tfal iż-żgħar (³), (⁷)	0,10	—	—
2.1.16.	Formula għat-trabi u formula għal dawk it-trabi li qabżu s-sitt xħur, inkluži l-halib tat-trabi u l-halib tat-trabi ta' iktar minn sitt xħur (⁴), (⁸)	—	—	0,025
2.1.17.	Ikel tad-dieta għal raġunijiet medici speċjali (⁹), (¹⁰) mahsub speċifikament għat-trabi	0,10	—	0,025

▼B

2.2	Ochratoxin A	
2.2.1	Čereali mhux ipproċessati	5,0
2.2.2	Il-prodotti kollha dderivati miċ-ċereali mhux ipproċessati, inkluži l-prodotti taċ-ċereali pproċessati u ċ-ċereali mahsuba ghall-konsum dirett mill-bniedem ħlief l-oġġetti ta' l-ikel elenkti fit-2.2.9 u 2.2.10	3,0
2.2.3	Frott tad-dielja imnixxef (passolina, żbib u sultana)	10,0
2.2.4	Kafena u kafe mithun u mixwi, ħlief il-kafe li jinhall	5,0
2.2.5	Kafe li jinhall (kafe istantanju)	10,0
2.2.6	Inbid (inkluż ibid li jfexfex, eskuż l-inbid li huwa likur u inbid li għandu kontenut ta' l-alkahol ta' mhux inqa minn 15 % vol) u inbid tal-frott (¹¹)	2,0 (¹²)
2.2.7	Inbid aromatizzat, xorb ibbażat fuq inbid aromatizzat u cocktails ta' prodotti ta' nbid aromatizzat (¹³)	2,0 (¹²)
2.2.8	Meraq ta' l-gheneb, meraq ta' l-gheneb ikkonċentrat jew rikostitwit, nettari ta' l-gheneb, għasir ta' l-gheneb u għasir ikkonċentrat ta' l-gheneb, mahsub ghall-konsum dirett mill-bniedem (¹⁴)	2,0 (¹²)

▼B

Oggetto ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi µg/kg
2.2.9	Ikel ipprocressat b'baži ta' cereali u ikel tat-trabi għat-trabi u tfal żgħar (³) (⁷)	0,50
2.2.10	Ikel tad-dieta għal raġunijiet medici specjali (⁹) (¹⁰) mahsub specifikament għat-trabi	0,50

▼M4

2.2.11.	Hwawar <i>Capsicum</i> spp. (il-frott niexef tieghu, shiħ jew mithun, inkluż il-bżar, it-trab tieghu, il-kajenn u l-paprika) <i>Piper</i> spp. (frott tieghu, inkluż bżar abjad u iswed) <i>Myristica fragrans</i> (noċemuskata) <i>Zingiber officinale</i> (ginger) <i>Curcuma longa</i> (żaghfran tal-Indja) Tahlitiet ta' hwawar li fihom waħda jew aktar mill-hwawar imsemmija hawn fuq	30 µg/kg mill-1.7.2010 sat-30.6.2012 15 µg/kg mill-1.7.2012
2.2.12.	Likurizja (<i>Glycyrrhiza glabra</i> , <i>Glycyrrhiza inflata</i> bl-arja u specjji oħra)	
2.2.12.1.	Għeruq tal-likurizja, ingredjent għall-infuzjoni tal-ħnejx aromatiċi	20 µg/kg
2.2.12.2.	Estratt tal-likurizja (⁴³), għall-użu fl-ikel b'mod partikolari xorb u prodotti tal-ħelu	80 µg/kg

▼B

2.3	Patulin	
2.3.1	Meraq tal-frott, meraq tal-frott ikkonċentrat bhala nettari tal-fott rikostitwit (¹⁴)	50
2.3.2	Xarbiet ta' spiriti (¹⁵), sidru u xarbiet iffermentati derivati mit-tuffieħ jew li fihom il-meraq ikkonċentrat tat-tuffieħ	50
2.3.3	Prodotti solidi ta' tuffieħ, inkluži ix-xropp tat-tuffieħ ippriżżervat, il-puree tat-tuffieħ mahsub ghall-konsum dirett mill-bniedem bl-eċċeżżjoni ta' l-oġġetti ta' l-ikel elenkti fi 2.3.4 u 2.3.5	25
2.3.4	Meraq tat-tuffieħ u prodotti solidi tat-tuffieħ, inkluži ix-xropp ta' tuffieħ ippriżżervat u l-puree tat-tuffieħ, għat-trabi u għat-tfal żgħar (¹⁶) u ttikketjati li jinbiegħu bhala tali (⁴)	10,0
2.3.5	Ikel tat-trabi ħlief dak tat-trabi u tfal żgħar li huwa bbażat fuq cereali (³) (⁴)	10,0

▼M1

2.4	Deoxynivalenol (¹⁷)	
2.4.1	Čereali mhux ipprocressati (¹⁸) (¹⁹) li mhux qamh durum, hafur jew qamħirrun	1 250

▼M1

Oggetto ta' l-ikel (1)		Livelli massimi µg/kg
2.4.2	Qamħ durum u ħafur mhux ipproċessati (18) (19)	1 750
2.4.3	Qamħirrun mhux ipproċessat (18), ħlief qamħirrun mhux ipproċessat mahsub li jiġi pproċessat permezz ta' thin niedi (37)	1 750 (20)
2.4.4	Ċereali maħsuba għall-konsum dirett mill-bniedem, dqiq, granza u nebbieta taċ-ċereali, bħala prodott finali mibjugħi għall-konsum dirett mill-bniedem ħlief oggetto ta' l-ikel elenkti fi 2.4.7, 2.4.8 u 2.4.9	750
2.4.5	Għażin (niexef) (22)	750
2.4.6	Hobż (inkluż ikel żgħir tal-forn), pasti, gallettini, ikliet żgħar ta' cċereali u cċereali għall-kolazzjoni	500
2.4.7	Ikel ipproċessat b'baži ta' cċereali u ikel tat-trabi għat-trabi u tfal żgħar (3) (7)	200
2.4.8	Frazzjonijiet tat-thin tal-qamħirrun b'daqs tal-particelli > 500 mikron li jaqa' fi ħdan il-kodiċi NM 1103 13 jew 1103 20 40 u prodotti ohra tat-thin tal-qamħirrun b'daqs tal-particella > 500 mikron mhux użat għall-konsum dirett mill-bniedem li jaqgħu fi ħdan il-kodiċi NM 1904 10 10	750 (20)
2.4.9	Frazzjonijiet tat-thin tal-qamħirrun b'daqs tal-particelli ≤ 500 mikron li jaqa' fi ħdan il-kodiċi NM 1102 20 u prodotti ohra tat-thin tal-qamħirrun b'daqs tal-particella ≤ 500 mikron mhux użat għall-konsum dirett mill-bniedem li jaqgħu fi ħdan il-kodiċi NM 1904 10 10	1 250 (20)
2.5	Zearalenone (17)	
2.5.1	Ċereali mhux ipproċessati (18) (19) ħlief qamħirrun	100
2.5.2	Qamħirrun mhux ipproċessat (18) ħlief qamħirrun mhux ipproċessat mahsub li jiġi pproċessat permezz ta' thin niedi (37)	350 (20)
2.5.3	Ċereali maħsuba għall-konsum dirett mill-bniedem, dqiq, granza u nebbieta taċ-ċereali, bħala prodott finali mibjugħi għall-konsum dirett mill-bniedem ħlief oggetto ta' l-ikel elenkti fi 2.5.6, 2.5.7, 2.5.8, 2.5.9 u 2.5.10	75
2.5.4	Żejt tal-qamħirrun raffinat	400 (20)

▼M1

Oggettta' l-ikel (!)		Livelli massimi µg/kg
2.5.5	Hobż (inkluż ikel žghir tal-forn), pasti, gallettini, ikliet žgħar taċ-ċereali u ċereali għall-kolazzjon, hlief ikliet žgħar tal-qamħirrun u ċereali għall-kolazzjon b'baži ta' qamħirrun	50
2.5.6	Qamħirrun mahsub għal konsum dirett mill-bniedem, Ikliet žgħar b'baži ta' qamħirrun u ċereali għall-kolazzjon ibbażati fuq il-qamħirrun	100 (20)
2.5.7	Ikel ipproċessat b'baži ta' ċereali (hlief ikel ipproċessat b'baži ta' qamħirrun) u ikel tat-trabi għat-trabi u tfal žgħar (3) (7)	20
2.5.8	Ikel ipproċessat b'baži ta' qamħirrun għat-trabi u t-tfal žgħar (3) (7)	20 (20)
2.5.9	Frazzjonijiet tat-thin tal-qamħirrun b'daqqs tal-particelli > 500 mikron li jaqa' fi ħdan il-kodiċi NM 1103 13 jew 1103 20 40 u prodotti oħra tat-thin tal-qamħirrun b'daqqs tal-particella > 500 mikron mhux użat għall-konsum dirett mill-bniedem li jaqgħu fi ħdan il-kodiċi NM 1904 10 10	200 (20)
2.5.10	Frazzjonijiet tat-thin tal-qamħirrun b'daqqs tal-particelli ≤ 500 mikron li jaqa' fi ħdan il-kodiċi NM 1102 20 u prodotti oħra tat-thin tal-qamħirrun b'daqqs tal-particella ≤ 500 mikron mhux użat għall-konsum dirett mill-bniedem li jaqgħu fi ħdan il-kodiċi NM 1904 10 10	300 (20)
2.6	Fumonisins	Somma ta' B ₁ u B ₂
2.6.1	Qamħirrun mhux ipproċessat (18), hlief qamħirrun mhux ipproċessat mahsub li jiġi pproċessat permezz ta' thin niedi (37)	4 000 (23)
2.6.2	Qamħirrun mahsub għall-konsum dirett mill-bniedem, ikel b'baži ta' qamħirrun għall-konsum dirett mill-bniedem, hlief oggett ta' l-ikel elenkti fi 2.6.3 u 2.6.4	1 000 (23)
2.6.3	Čereali b'baži ta' qamħirrun u ikliet žgħar b'baži ta' qamħirrun	800 (23)
2.6.4	Ikel ipproċessat b'baži ta' qamħirrun u ikel tat-trabi għat-trabi u t-fal žgħar (3) (7)	200 (23)
2.6.5	Frazzjonijiet tat-thin tal-qamħirrun b'daqqs tal-particelli > 500 mikron li jaqa' fi ħdan il-kodiċi NM 1103 13 jew 1103 20 40 u prodotti oħra tat-thin tal-qamħirrun b'daqqs tal-particella > 500 mikron mhux użat għall-konsum dirett mill-bniedem li jaqgħu fi ħdan il-kodiċi NM 1904 10 10	1 400 (23)

▼M1

Oggetto ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi µg/kg
2.6.6	Frazzjonijiet tat-thin tal-qamhirrun b'daqs tal-particelli ≤ 500 mikron li jaqa' fi ħdan il-kodiċi NM 1102 20 u prodotti ohra tat-thin tal-qamhirrun b'daqs tal-particella ≤ 500 mikron mhux użat ghall-konsum dirett mill-bniedem li jaqghu fi ħdan il-kodiċi NM 1904 10 10	2 000 (²³)
2.7	Tossini T-2 u HT-2 (¹⁷)	Somma ta' T-2 u HT-2
2.7.1	Čereali mhux ipproċessati (¹⁸) u prodotti taċ-ċereali	

Taqṣima 3: Metalli

▼B

Oggetto ta' l-ikel (¹)		Livell massimu (mg/kg piż inkluz kontenut ta' ilma)
3.1	Comb	
3.1.1	Halib nej (⁶), halib imsaħħan u halib ghall-manifattura tal-prodotti bbażati fuq halib	0,020
3.1.2	Halib tat-trabi u halib tat-trabi ta' iktar minn sitt xhur (⁴) ►M3 (⁸) ◀	0,020
3.1.3	Laħam (ħlief ġewwieni) ta' annimali bovini, nagħaq, majjali u tjur (⁶)	0,10
3.1.4	Ġewwieni ta' l-annimali bovini, nagħaq, majjali u tjur (⁶)	0,50
3.1.5	Laħam tal-muskoli tal-ħut (²⁴) (²⁵)	0,30
3.1.6	Il-krustaċej (²⁶): laħam tal-muskoli mill-appendiċi u l-addome (⁴⁵). Fil-każ tal-granciċċiet u krustaċej simili ghall-granciċċiet (<i>Brachyura u Anomura</i>) laħam tal-muskoli mill-appendiċi.	0,50
3.1.7	Molluski bivalvi (²⁶)	1,5
3.1.8	Kefalopodi (mingħajr vixxeri) (²⁶)	1,0
3.1.9	Legumi (²⁷), čereali u žrieragh imnixxfin ghall-ikel	0,20
3.1.10	Hxejjex, barra l-hxejjex brassica, hxejjex bil-weraq, hxejjex aromatici friski, fungi u alka tal-bahar (²⁷). Fir-rigward tal-patata, il-livell massimu japplika ghall-patata mqaxxa.	0,10
3.1.11	Hxejjex brassica, hxejjex bil-weraq (⁴⁴) u l-fungi li gejjin (²⁷): <i>Agaricus bisporus</i> (faqqiegħha komuni), <i>Pleurotus ostreatus</i> (faqqiegħha qisha gjadra), <i>Lentinula edodes</i> (faqqiegħha shiitake)	0,30
3.1.12	Frott, eskluži l-frott tal-bosk u frott żgħir (²⁷)	0,10

▼B**▼M6****▼B**

▼B

		Oggetto ta' l-ikel (¹)	Livell massimu (mg/kg piż inkluz kontenut ta' ilma)
3.1.13	Frott tal-bosk u frott żgħir (²⁷)	0,20	
3.1.14	Xahmijiet u žjut, inkluz xaham tal-halib	0,10	
3.1.15	Meraq tal-frott, meraq tal-frott ikkonċentrat bħala nettari tal-fott rikos-titwit (¹⁴)	0,050	
3.1.16	Inbid (inkluż inbid bil-gass, ħlief inbid servut bħala likur), sidru, perry jew inbid mill-frott (¹¹)	0,20 (²⁸)	
3.1.17	Inbid aromatizzat, xorb ibbażat fuq inbid aromatizzat u cocktails tal-prodotti ta' inbid aromatizzat (¹³)	0,20 (²⁸)	
▼M3			
3.1.18	Supplimenti ta' l-ikel (⁴⁰)	3,0	
3.2	Kadmju		
3.2.1	Laħam (barra l-ġewwieni) ta' annimali bovini, ngħaġ, majjali u tjur (⁶)	0,050	
3.2.2	Laħam taż-żiemel, barra l-ġewwieni (⁶)	0,20	
3.2.3	Fwied ta' annimali bovini, ngħaġ, majjali, tjur jew taż-żiemel (⁶)	0,50	
3.2.4	Kliewi ta' annimali bovini, ngħaġ, majjali, tjur jew taż-żiemel (⁶)	1,0	
3.2.5	Laħam tal-muskolu tal-ħut (²⁴) (²⁵), barra l-ispeċi elenkti fil-punti 3.2.6, 3.2.7 u 3.2.8	0,050	
3.2.6	Laħam tal-muskoli tal-ħut li ġej (²⁴) (²⁵): bonito (<i>Sarda sarda</i>) awrata komuni ta' żewġ faxxi (<i>Diplodus vulgaris</i>) sallur (<i>Anguilla anguilla</i>) mulett griz (<i>Chelon labrosus</i>) kavalli jew sawrell (speċi tat- <i>Trachurus</i>) louvar jew luvar (<i>Luvarus imperialis</i>) kavalli (speci ta' l-iScomber) sardin (<i>Sardina pilchardus</i>) sardinopi (speci tas- <i>Sardinopis</i>) tonn (speci tat- <i>Thunnus</i> , speci ta' l- <i>Euthynnus</i> , <i>Katsuwonus pelamis</i>) lingwata (<i>Dicologlossa cuneata</i>)	0,10	
3.2.7	Laħam tal-muskoli tal-ħut li ġej (²⁴) (²⁵): bullet tuna (speci ta' l- <i>Auxis</i>)	0,20	
3.2.8	Laħam tal-muskoli tal-ħut li ġej (²⁴) (²⁵): inċova (speci ta' l- <i>Engraulis</i>) pixxispad (<i>Xiphias gladius</i>)	0,30	
▼M6			
3.2.9	Il-krustaċej (²⁶): laħam tal-muskoli mill-appendiċi u l-addome (⁴⁵). Fil-każ tal-granċijiet u krustaċej simili ghall-granċijiet (<i>Brachyura</i> u <i>Anomura</i>) il-laħam tal-muskoli mill-appendiċi.	0,50	

▼M3

		Oggetto ta' l-ikel (¹)	Livell massimu (mg/kg piż inkluz kontenut ta' ilma)
3.2.10	molluskoli bivalvi (²⁶)		1,0
3.2.11	Kefalopodi (mingħajr vixxeri) (²⁶)		1,0
3.2.12	Čereali barra granza, žrieragh, qamħ u ross		0,10
3.2.13	Granza, žrieragh, qamħ u ross		0,20
3.2.14	Sojja		0,20

▼M6

3.2.15	Hxejjex u frott, barra l-hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi friski, brassica bil-weraq, fungi, hxejjex biz-zokk jittiekel, hxejjex bl-gheruq u bit-tuberi jittieklu u alka tal-bahar (²⁷)	0,050
3.2.16	Hxejjex biz-zokk jittiekel, hxejjex bl-gheruq u t-tuberi jittieklu, barra t-tip ta' karfusa "celeriac" (²⁷). Fir-rigward tal-patata l-livell massimu japplika ghall-patata mqaxxra.	0,10
3.2.17	Hxejjex bil-weraq, haxix aromatiku frisk, brassica bil-weraq, it-tip ta' karfusa "celeriac" u l-fungi li ġejjin (²⁷): <i>Agaricus bisporus</i> (faqqiegħha komuni), <i>Pleurotus ostreatus</i> (faqqiegħha qisha għajdra), <i>Lentinula edodes</i> (faqqiegħha shiitake)	0,20

▼M3

3.2.18	Fungi, barra dawk elenkati fil-punt 3.2.17 (²⁷)	1,0
3.2.19	Supplimenti ta' l-ikel (⁴⁰) barra supplimenti ta' l-ikel elenkati fil-punt 3.2.20	1,0

▼M6

3.2.20	Supplimenti tal-ikel (³⁹) li jikkonsistu eskużiżiavement jew prinċipalment minn alka tal-bahar mnixxa jew minn prodotti ġejjin mill-alka tal-bahar, jew minn molluski bivalvi mnixxa	3,0
--------	---	-----

▼B

3.3	Merkurju	
-----	-----------------	--

▼M6

3.3.1	Prodotti tas-sajd (²⁶) u laħam tal-muskoli tal-ħut (²⁴) (²⁵), barra l-ispeċi elenkati fi 3.3.2. Il-livell massimu ghall-krustċej japplika għal-laħam tal-muskoli mill-appendiċi u l-addome (⁴⁵). Fil-każ tal-granċijiet u krustċej simili għall-granċijiet (<i>Brachyura</i> u <i>Anomura</i>) dan japplika għal-laħam tal-muskoli mill-appendiċi.	0,50
-------	--	------

▼B

		Oggetto ta' l-ikel (¹)	Livell massimu (mg/kg piż inkluz kontenut ta' ilma)
▼M3	3.3.2	<p>Laham tal-muskoli tal-hut li ġej (²⁴) (²⁵):</p> <p>petriċi (speċi tal-<i>Lophius</i>)</p> <p>budakkra (<i>Anarhichas lupus</i>)</p> <p>bonito (<i>Sarda sarda</i>)</p> <p>sallur (speċi ta' l-<i>Anguilla</i>)</p> <p>emperor, orange roughy, rosy soldierfish (speċi tal-<i>Hoplostethus</i>)</p> <p>grenadier (<i>Coryphaenoides rupestris</i>)</p> <p>halibutt (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)</p> <p>kingklip (<i>Genypterus capensis</i>)</p> <p>marlin (speci tal-<i>Makaira</i>)</p> <p>barbun (speci tal-<i>Lepidorhombus</i>)</p> <p>mulett (speci tal-<i>Mullus</i>)</p> <p>sallur pink cusk (<i>Genypterus blacodes</i>)</p> <p>lizz ta' l-ilma ħelu (<i>Esox lucius</i>)</p> <p>plamtu sempliċi (<i>Orcynopsis unicolor</i>)</p> <p>bakkaljaw (<i>Trisopterus minutus</i>)</p> <p>mazzola Portugiża (<i>Centroscymnus coelolepis</i>)</p> <p>raja (speci tar-<i>Raja</i>)</p> <p>salmur (<i>Sebastes marinus</i>, <i>S. mentella</i>, <i>S. viviparus</i>)</p> <p>kelb il-bahar ta' l-Atlantiku tat-Tramuntana (<i>Istiophorus platypterus</i>)</p> <p>fjamma sewda (<i>Lepidopus caudatus</i>, <i>Aphanopus carbo</i>)</p> <p>sargi, pagell (speci tal-<i>Pagellus</i>)</p> <p>kelb il-bahar (l-ispeci kollha)</p> <p>sawrell jew strilja bagħlija (<i>Lepidocybium flavobrunneum</i>, <i>Ruvettus pretiosus</i>, <i>Gempylus serpens</i>)</p> <p>sturjun (speci ta' l-<i>Acipenser</i>)</p> <p>pixxispad (<i>Xiphias gladius</i>)</p> <p>tonn (speci tat-<i>Thunnus</i>, speci ta' l-<i>Euthynnus</i>, <i>Katsuwonus pelamis</i>)</p>	1,0
	3.3.3	Supplimenti ta' l-Ikel (³⁹)	0,10
▼B	3.4	Landa (inorganika)	
	3.4.1	Ikel tal-bottijiet li mhux xorġ	0,20
	3.4.2	Ikel tal-bottijiet, inkluz meraq tal-frott u tal-ħaxix	0,10
	3.4.3	Ikel tat-trabi fil-bottijiet u ikel tat-trabi bbażat fuq cereali għat-trabi u għat-tfal żgħar, ħlief prodotti mnixxfin jew pprezentati bhala trab (³) (²⁹)	0,050
	3.4.4	Ikel tat-trabi fil-bottijiet u ikel tat-trabi ta' età iktar minn sitt xħur (ħlief halib tat-trabi u halib tat-trabi ta' età iktar minn sitt xħur), ħlief prodotti imnixxfin jew fi trab ►M3 (⁸) ◀ (²⁹)	0,050
	3.4.5	Ikel tad-dieta għal-raġunijiet mediċi speċifiċi (⁹) (²⁹) maħsub speċifikament għat-trabi, ħlief prodotti mnixxfin u f' trab	0,050

▼B*Taqsim 4: 3-monochloropropene-1,2-diol (3-MCPD)*

Oġġetti ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi (µg/kg)
4.1	Proteina veġetali idrolizzata (³⁰)	20
4.2	Zalza tas-sojja (³⁰)	20

Taqsim 5: Dioxins and PCBs (³¹)

Oġġetti ta' l-ikel		Livelli massimi	
	Somma tad-dijossini (WHO-PCDD/F-TEQ) (³²)	Somma tad-dijossini u tal-PCBs li jixbu lid-dijossini (WHO-PCDD/F-PCB-TEQ) (³²)	
5.1	<p>Laham u prodotti tal-laham (ħlief il-ġewwieni li jittiekel) ta' l-annimali li ġejjin (⁶):</p> <ul style="list-style-type: none"> — annimali bovini u nagħażġ — tjur — majjali 	<p>3.0 pg/g xaham (³³)</p> <p>2.0 pg/g xaham (³³)</p> <p>1.0 pg/g xaham (³³)</p>	<p>4.5 pg/g xaham (³³)</p> <p>4.0 pg/g xaham (³³)</p> <p>1.5 pg/g xaham (³³)</p>
5.2	fwied ta' annimali terrestri li jissemmew f'5.1 (⁶), u prodotti dderivati minnhom	6.0 pg/g xaham (³³)	12.0 pg/g xaham (³³)
▼M6			
5.3	Laham tal-muskoli tal-hut u tal-prodotti mis-sajd u prodotti tagħhom, bl-eskużjoni tas-sallur (²⁵) (³⁴). Il-livell massimu għall-krustnej jaġplika għal-laham tal-muskoli mill-appendiċi u l-addome (⁴⁵). Fil-każ tal-granċijiet u krustaċej simili għall-granċijiet (<i>Brachyura</i> u <i>Anomura</i>) dan jaġplika għall-laham tal-muskoli mill-appendiċi.	4.0 pg/g piż bil-kontenut tal-ilma	8.0 pg/g piż bil-kontenut tal-ilma
▼B			
5.4	laham tal-muskoli tas-sallur (<i>Anguilla anguilla</i>) u prodotti tagħhom	4.0 pg/g piż inkluž kontenut ta' ilma	12.0 pg/g piż inkluž kontenut ta' ilma
5.5	Halib nej (⁶) u prodotti tal-halib (⁶), inkluž xaham tal-butir	3.0 pg/g xaham (³³)	6.0 pg/g xaham (³³)
5.6	Bajd tat-tiġieg u prodotti tal-bajd (⁶)	3.0 pg/g xaham (³³)	6.0 pg/g xaham (³³)
5.7	Xaham ta' l-annimali li ġejjin:		
	<ul style="list-style-type: none"> — annimali bovini u nagħażġ — tjur — majjali 	<p>3.0 pg/g xaham</p> <p>2.0 pg/g xaham</p> <p>1.0 pg/g xaham</p>	<p>4.5 pg/g xaham</p> <p>4.0 pg/g xaham</p> <p>1.5 pg/g xaham</p>
5.8	Xaham imħallat ta' l-annimali	2.0 pg/g xaham	3.0 pg/g xaham
5.9	Żjut tal-ikel u grass	0.75 pg/g xaham	1.5 pg/g xaham
5.10	Żjut tal-hut (żjut mill-gisem tal-huta, żjut mill-fwied tal-hut u minn organiżmi tal-bahar oħrajn intenzjonati għall-konsum mill-bniedem)	2.0 pg/g xaham	10.0 pg/g xaham

▼B

Oggetti ta' l-ikel		Livelli massimi	
		Somma tad-dijossini (WHO-PCDD/F-TEQ) (32)	Somma tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini (WHO-PCDD/F-PCB-TEQ) (32)
▼M2	5.11 Fwied tal-hut u prodotti derivati minnu ghajr għal żjut mill-hlejjaq tal-bahar imsemmija fil-punt 5.10	—	25,0 pg/g piż imxarrab (32) (38)

▼B

Taqsima 6: Idrokarburi poličikliċi aromatiċi

Oggetti ta' l-ikel		Livelli massimi (µg/kg piż inkluz kontenut ta' l-ilma)
6.1	Benz(a)pyrene (35)	
6.1.1	Żjut u xahmijiet (ħlief butir tal-kakaw) mahsubin għal-konsum dirett jew ghall-użu bhala ingredjent ta' l-ikel	2,0
6.1.2	Laham iffumigat u prodotti tal-laham iffumigati	5,0
▼M6	6.1.3 Laham tal-muskoli ta' hut iffumigat u prodotti mis-sajd iffumigati (25) (36), barra l-molluski bivalvi. Il-livell massimu għall-krustċej iffumigati jaapplika għal-laham tal-muskoli mill-appendiċi u l-addome (45). Fil-każ tal-granċijiet u krustaċej simili għall-granċijiet (<i>Brachyura u Anomura</i>) dan jaapplika għal-laham tal-muskoli mill-appendiċi.	5,0
▼B	6.1.4 Laham tal-muskoli tal-hut (24) (25), ħlief hut iffumigat	2,0
▼M6	6.1.5 Krustaċej, kefalopodi, barra minn dawk iffumigati (26). Il-livell massimu għall-krustċej jaapplika għal-laham tal-muskoli mill-appendiċi u l-addome (45). Fil-każ tal-granċijiet u krustaċej simili għall-granċijiet (<i>Brachyura u Anomura</i>) dan jaapplika għal-laham tal-muskoli mill-appendiċi.	5,0
▼B	6.1.6 Molluski bivalvi (26)	10,0
	6.1.7 Ikel ipproċessat b'baži ta' cereali u ikel tat-trabi għat-trabi u tfal żgħar (3) (29)	1,0
	6.1.8 Halib tat-trabi u halib ta' trabi ta' iktar minn sitt xhur, inkluz il-halib tat-trabi u l-halib tat-trabi ta' iktar minn sitt xhur ►M3 (8) ◀ (29)	1,0
	6.1.9 Ikel tad-dieta għal raġunijiet medici speċjali (9) (29) mahsub specifikament għażiex	1,0

(1) Fir-rigward tal-frott, il-hxejjex u ċ-ċereali, issir referenza għall-oggetti ta' l-ikel elenkti fil-kategorija rilevanti kif definita fir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar livelli massimi ta' residwi ta' pesticidi gewwa jew fuq l-ikel u l-ghalf ta' origini mill-pjanti jew l-annimali u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (GU L 70, 16.3.2005, p. 1) kif emendata l-ahhar mir-Regolament (KE) Nru 178/2006 (GU L 29, 2.2.2006, p. 3). Dan ifisser, *inter alia*, li l-buckwheat (*Fagopyrum sp*) huwa inkluz maċ-ċereali u l-prodotti tal-buckwheat huma inkluzi mal-“prodotti taċ-ċereali”. ►M3 Gewż tas-sigar mhumiex koperti mil-livell massimu għall-frott. ◀

▼B

- (²) Il-livelli massimi ma japplikawx ghall-ispienači frisk li huwa soġġett ghall-ipproċessar u li huwa direttament trasportat bl-ingrossa mill-ghalqa sa l-impjant ta l-ipproċessar.
- (³) ►M6 L-oġġetti tal-ikel elenkti f-din il-kategorija kif definiti fid-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/125/KE tal-5 ta' Dicembru 2006 dwar ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali u ikel tat-trabi għat-trabi u għat-tfal żgħar (GU L 339, 6.12.2006, p. 16). ◀
- (⁴) Il-livell massimu jirreferi ghall-prodotti lesti ghall-użu (mqieghda fis-suq bhala tali jew kostitwiti mill-ġdid kif avżat mill-fabbrikant).
- (⁵) ►M5 Il-livelli massimi jirreferi ghall-parti li tittiekel tal-ġewż tal-art (il-karawett) u tal-ġewż tas-siġar. Jekk jiġu analizzati l-ġewż tal-art (il-karawett) u l-ġewż tas-siġar “bil-qoxra”, wieħed jista' jassumi meta jiġi kkalkolat il-kontenut tal-alfatossini li l-kontaminazzjoni kollha tinsab fil-parti li tittiekel ħlief fil-każ tal-ġewż tal-Brazil. ◀
- (⁶) Oġġetti ta l-ikel elenkti f-din il-kategorija kif inhuma definiti mir-Regolament (KE) Nru. 853/2004 tal-Parlament Ewropeu u tal-Kunsill tad-29 ta April 2004 li jistabbilixxi regoli spċifici ta ċiġjen għal ikel li jorġina mill-annimali (GU L 226, 25.6.2004, p. 22).
- (⁷) Il-livelli massimi jirreferi ghall-materja niexfa. Il-materja niexfa tiġi osservata skond ir-Regolament (KE) Nru. 401/2006.
- M3 (⁸) Oġġetti ta' l-ikel elenkti f-din il-kategorija kif iddefint fid-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/141/KE (GU L 401, 30.12.2006, p. 1). ◀
- (⁹) Oġġetti ta l-ikel f-din il-kategorija kif definiti fid-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/21/KE tal-25 ta Marzu 1999 dwar ikel tad-dieta għal ragunijiet medici speċjali (GU L 91, 7.4.1999, p. 29).
- (¹⁰) Il-livell massimu jirreferi fil-każ tal-halib u prodotti tal-halib, ghall-prodotti li huma lesti ghall-użu (li jinbiegħu hekk kif inhuma jew rikostitwiti kif indikat mill-manufattur) u fil-każ ta prodotti oħrajn li mhumiex halib jew prodotti tagħhom, ghall-materja niexfa. Il-materja niexfa hija osservata skond ir-Regolament (KE) Nru 401/2006.
- (¹¹) Oġġetti ta l-ikel f-din il-kategorija kif definit fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999 tas-17 ta Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq ta l-inbid (GU L 179, 14.7.1999, p. 1) kif l-ahħar emendat mill-Protokoll li jikkonċerna l-kondizzjonijiet u l-arrangamenti ghall-ammissjoni tar-Repubblika tal-Bulgaria u tar-Rumanija fl-Unjoni Ewropea (GU L 157, 21.6.2005, p. 29).
- (¹²) Il-livell massimu japplika ghall-prodotti li huma prodotti mill-hsad ta l-2005 l-quddiem.
- (¹³) Oġġetti ta l-ikel f-din il-kategorija kif definit fir-Regolament tal-Kunsill (KE) nru 1601/91 ta l-10 ta Ĝunju 1991 li jistabbilxxu regoli ġenerali dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni u l-preżentazzjoni ta l-inbid aromatizzat, xorb ibbażat fuq inbid aromatizzat u cocktails ta prodotti ta inbid aromatizzat (GU L 149, 14.6.1991, p. 1) kif emendat l-ahħar mill-Protokoll li jikkonċerna l-arrangamenti ghall-ammissjoni tar-Repubblika tal-Bulgaria u tar-Rumanija fl-Unjoni Ewropea. Il-livell massimu ghall-OTA applikabbi għal dawn ix-xarbiet huwa funzjoni tal-proporzjon ta inbid u/jew gheneb li għandu jkun preżenti fil-prodott finali.
- (¹⁴) Oġġetti ta l-ikel elenkti f-din il-lista li huma definitti fid-Direttiva tal-Kunsill 2001/112/KE ta l-20 ta Dicembru 2001 fir-rigward tal-meraq tal-frott u certi prodotti simili mahsuba ghall-konsum dirett mill-bniedem (GU L 10, 12.1.2002, p. 58).
- (¹⁵) Oġġetti ta l-ikel f-din il-kategorija kif definit fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1576/89 tad-29 ta Mejju 1989 li jistabbilxxu regoli ġenerali dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni u l-preżentazzjoni ta xarbiet ta spirti (GU L 160, 12.6.1989, p. 1) kif emendat l-ahħar mill-Protokoll li jikkonċerna l-arrangamenti ghall-ammissjoni tar-Repubblika tal-Bulgaria u tar-Rumanija fl-Unjoni Ewropea.
- (¹⁶) ►M6 Trabi u tfal żgħar kif definiti fid-Direttiva 2006/141/KE (GU L 401, 30.12.2006, p. 1) u d-Direttiva 2006/125/KE. ◀
- (¹⁷) Għar-raġunijiet ta l-applikazzjoni tal-livelli massimi għad-deoxyvalenol, zearalenone, tossimi T-2 u HT-2 stabbiliti fil-punti 2.4, 2.5 u 2.7 ir-ross mhux inkluż bhala “ċereali” u l-prodotti tar-ross mhumiex inkluži bhala “prodotti taċ-ċereali”.
- (¹⁸) Il-livell massimu japplika għaċ-ċereali mhux ipproċessati fis-suq ghall-ipproċessar ta l-ewwel stadju. “L-ipproċessar ta l-ewwel stadju” għandha tfisser kull trattament fiziku jew termali, li mhux tnixxif, ta jew fuq il-qamha. Il-proċeduri tat-tindif, ta l-issortjar u u tat-tinxix mhumiex ikkunsidri bhala “ipproċessar ta l-ewwel stadju” sakemm ebda azzjoni fizika ma ssir fuq il-qalba tal-qamħ innifisha u li l-qamħ jinżamm intatt wara t-tindif u l-issortjar. Fis-sistemi integrati ta produzzjoni, il-livell massimu japplika għaċ-ċereali mhux ipproċessati fil-każ li jkunu intenzjonati ghall-ipproċessar ta l-ewwel stadju.
- (¹⁹) Il-livell massimu japplika għaċ-ċereali mill-hsad u migburin, mis-snin ta tqegħid fis-suq ta l-2005/2006, skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 824/2000 tad-19 ta April 2000 li jistabbilixxi proċeduri ghall-ġbir taċ-ċereali mill-ġażienji ta intervent u jistpula metodi ta analizi ghall-observanza tal-kwalità taċ-ċereali (GU L 100, 20.4.2000, p. 31) kif emendat l-ahħar mir-Regolament (KE) Nru 1068/2005 (GU L 174, 7.7.2005, p. 65).
- M1 (²⁰) Il-livell massimu għandu japplika mill-1 ta' Ottubru 2007. ◀
- M1 ————— ◀
- (²²) Għaġin (imnixxef) ifisser għaġin bkontenut ta ilma ta bejn wieħed u iehor 12 %.
- (²³) Il-livell massimu għandu japplika mill-1 ta' Ottubru 2007.

▼B

(²⁴) Il-hut elenkat f'din il-kategorija kif inhuma definiti fil-kategorija (a), bl-eskużjoni tal-fwied tal-hut li jaqghu taht il-kodiċi ČN 0302 70 00, tal-lista fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 (GU L 17, 21.1.2000, p. 22.) kif emendat l-ahħar mill-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta l-addeżjoni tar-Repubblika Čeka, ir-Repubblika Estonia, ir-Repubblika taċ-Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika ta l-Ungaria, ir-Repubblika ta Malta, ir-Repubblika tal-Polonia, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika Slovakkia u l-aggustamenti lit-Trattati li fuqhom hija fondata l-Unjoni Ewropea (GU L 236, 23.9.2003, p. 33). Fil-kaž ta ogħġetti ta l-ikel li huma mnixxfin, dilwiti, pproċessati u/jew komposti japplika l-Artikolu 2(1) u 2(2).

(²⁵) Fejn hut huwa mahsub biex jittikel shih, il-livell massimu għandu jghodd hut shih.

(²⁶) L-ogħġetti ta l-ikel li jaqghu fil-kategorija (c) u (f) tal-lista fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 104/2000 kif jixraq (speci kif elenkti fl-inklużjoni rilevanti). Fil-kaž ta ogħġetti ta l-ikel li huma mnixxfin, dilwiti, pproċessati u/jew komposti japplika l-Artikolu 2(1) u 2(2).

(²⁷) Il-livell massimu japplika wara l-hasil tal-frott u l-haxix u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.

(²⁸) Il-livell massimu japplika ghall-prodotti li huma prodotti mill-hasd tal-frott ta l-2001 l-quddiem.

(²⁹) Il-livell massimu jirreferi ghall-prodott kif jinbiegħ.

(³⁰) Il-livell massimu jingħata ghall-prodott likwidu li fi 40 % materja niexfa, li tikkorrispondi għal-livell massimu ta 50 mikro kilogramma ta materja niexfa. Il-livell għandu jiġi aggustat proporzjonalment skond kontenut tal-materja niexfa tal-prodott.

(³¹) Dijossini (somma ta *polychlorinated dibenzo-para-dioxins* (PCDDs) u *polychlorinated dibenzofurans* (PCDFs), expressi bhala ekwivalenza ta tosċiċta ta l-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha (WHO) permezz tal-fatturi ta ekwivalenza ta tosċiċta tad-WHO (WHO-TEFs) u s-somma tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu d-dijossini (somma tal-PCDDs, PCDFs u l- *polychlorinated biphenyls* (PCBs), expressi bhala ekwivalenza ta tosċiċta tad-WHO permezz tad-WHO-TEFs). Tabella WHO-TEFs għal-assessjar ta riskji umani bbażat fuq il-konklużjoni jiet tad-WHO fil-laqgħa ta Stokkolma, l-Iżvejja, bejn il-15 u t-18 ta Ġunju 1997 (Van den Berg et al. (1998) Fatturi Tossici Ekwivalenti (TEFs) għal PCBs, PCDDs, PCDFs, ghall-Bnedmin u ghall-Hajja Selvaġġa. Perspettivi tas-Sahha Ambjentali, 106 (12), 775).

Kongeneru	Valur TEF	Kongeneru	Valur TEF
Dibenzo-p-dioxins (PCDDs)		Dioxin-like PCBs: Non-ortho PCBs	
2,3,7,8-TCDD	1	+ Mono-ortho PCBs	
1,2,3,7,8-PeCDD	1	Non-ortho PCBs	
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0.1	PCB 77	0.0001
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0.1	PCB 81	0.0001
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0.1		
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0.01	PCB 126	0.1
OCDD	0.0001	PCB 169	
Dibenzofurans (PCDFs)		Mono-ortho PCBs	
2,3,7,8-TCDF	0.1	PCB 105	0.0001
1,2,3,7,8-PeCDF	0.05	PCB 114	0.0005
2,3,4,7,8-PeCDF	0.5	PCB 118	0.0001
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0.1	PCB 123	0.0001
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0.1	PCB 156	0.0005
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0.1	PCB 157	0.0005
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0.1	PCB 167	0.00001
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0.01	PCB 189	0.0001
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0.01		
OCDF	0.0001		
Abbreviazzjoni użati: "T" = tetra, "Pe" = penta, "Hx" = hexa, "Hp" = hepta, "O" = octa, "CDD" = chlorodibenzodioxin, "CDF" = chlorodibenzofuran, "CB" = chlorobiphenyl.			

(³²) Konċentrazzjoni li joqorbu lejn l-oghla limitu Konċentrazzjoni jiet li joqorbu lejn l-oghla limitu ikkalkolat skond is-suppożizzjoni li l-valuri kollha tal-kogeneri differenti taht il-limitu tal-kwantifikazzjoni huma l-istess bhal tal-limitu ta kwantifikazzjoni.

(³³) Il-livell massimu mhux applikabbli ghall-ikel li fi ħaq inqas minn 1 % ta xaham.

► **M2** (³⁴) Ogħġetti ta' l-ikel elenkti f'din il-kategorija kif definiti fil-kategoriji (a), (b), (c), (e) u (f) tal-lista fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 104/2000, għajr għal fwied tal-hut imsemmi fil-punt 5.11. ◀

(³⁵) *Benzo(a)pyrene*, li għaliex huma elenkti l-livelli massimi, użati hala markatur ghall-okkorenta u l-effett ta l-idrokarburi poliċikliċi karċinoġenici aromatiċi. Għalhekk dawn il-miżuri jipprovd armonizzazzjoni shiha dwar l-idrokarburi poliċikliċi aromatiċi fl-ikel elenkat ma l-Istati Membri kollha.

(³⁶) Ogħġetti ta l-ikel elenkti f'din il-kategorija kif definiti fil-kategorija (b), (c) u (f) tal-lista fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 104/2000.

▼B

► **M1** ⁽³⁷⁾ L-eżenzjoni tapplika biss ghall-qamhirun li huwa evidenti eż. permezz ta' tikkettjar, destinazzjoni, li jkun maħsub biss ghall-użu f' proċess ta' thin niedi (produzzjoni tal-lamtu). ◀

► **M2** ⁽³⁸⁾ Fil-każ ta' fwied tal-hut fil-laned, il-livell massimu japplika ghall-kontenut kollu tal-landa li jista' jittiekel. ◀

► **M3** ⁽³⁹⁾ Il-livell massimu japplika għas-supplimenti ta' l-ikel kif mibjugha. ◀

► **M3** ⁽⁴⁰⁾ Il-livell massimu japplika għas-supplimenti ta' l-ikel kif jinbiegħu. ◀

► **M5** ⁽⁴¹⁾ Żrieragh taż-żejt li jidħlu fl-ambitu tal-kodiċi NM 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207 u l-prodotti dderivati NM 1208; żrieragh tal-bettiegh jidħlu taht il-kodiċi ex 1207 99.

⁽⁴²⁾ Fil-każ li l-prodotti dderivati minnhom/iproċessati tagħhom ikunu dderivati/iproċessati biss mill-ġewż tas-sigar ikkon-ċernati, il-livelli massimi kif inhuma ffissati ghall-ġewż tas-sigar korrispondenti japplikaw ukoll ghall-prodotti dderivati/iproċessati. F'każi oħra, l-Artikoli 2(1) u 2(2) japplikaw ghall-prodotti dderivati/iproċessati. ◀

► **M4** ⁽⁴³⁾ Il-livell massimu japplika ghall-estratt pur u mhux diluwit, jinkiseb fejn 1 kg tal-estratt jinkiseb minn 3 sa 4 kg tal-gheruq tal-likurija. ◀

► **M6** ⁽⁴⁴⁾ Il-livell massimu ghall-haxix bil-weraq ma japplikax ghall-ħxejjex aromatiċi friski (li jaqgħu taħt in-numru tal-Kodiċi 0256000 fl-Anness I mar-Regolament (KE) Nru 396/2005).

⁽⁴⁵⁾ Din id-definizzjoni teskludi ċ-ċefalotoraċi tal-krustaċej. ◀
